

Avant-projet de loi portant création du « War Heritage Institute » et portant intégration des missions, des moyens et du personnel de l'Institut des Vétérans – Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre, du Musée Royal de l'Armée et d'Histoire Militaire, du Mémorial national du Fort de Breendonk, du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire et du Pôle historique de la Défense

Voorontwerp van wet tot oprichting van het « War Heritage Institute » en houdende integratie van de opdrachten, de middelen en het personeel van het Instituut voor Veteranen – Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers, het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis, het Nationaal Gedenkteken Fort van Breendonk en de Historische Pool van Defensie

Version du 12/12/2016 soumise au Conseil d'Etat	<div>CONSEIL D'ETAT LEGISLATION</div> <div>Versie van 12/12/2016 voorgelegd aan de Raad van State</div>
PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.	<div>20 DECEMBRE 2016</div> <div>Koning der Belgen,</div> <div>Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.</div> <div>RAAD VAN STATE WETGEVING</div>
La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :	De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt:
Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.	Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.
Art 2. Pour l'application de cette loi il faut entendre par :	Art 2. Voor de toepassing van deze wet dient begrepen te worden onder:
1° IV-INIG : l'Institut des vétérans – Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre créé par la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des vétérans – Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre et du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ;	1° IV-NIOOO: het Instituut voor veteranen – Nationaal instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, opgericht bij de wet van 8 augustus 1981 houdende inrichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers evenals van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers;
2° MNFB : le Mémorial national du Fort de Breendonk créé par la loi du 19 août 1947 portant création du Mémorial national de Breendonk ;	2° NGFB: het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk, opgericht door de wet van 19 augustus 1947 houdende inrichting van het Nationaal Gedenkteken van Breendonk;

3° MRA : le Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire, établissement scientifique fédéral qui relève du ministre de la Défense et qui, en vertu de la loi programme du 30 décembre 2001, article 95, constitue un service de l'état à gestion séparée ;

4° PHD : le Pôle historique de la Défense créé par la loi du 14 juin 2006 créant un Conseil consultatif dénommé « Pôle historique de la Défense » ;

5° CAAMI : la Caisse Auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, comme visée dans l'article 5 de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ;

6° OCASC : l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle créé par la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle du Ministère de la Défense.

3° KLM: het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis, federale wetenschappelijke instelling die ressorteert onder de minister van Defensie en die, krachtens de programmawet van 30 december 2001, artikel 95, een staatsdienst met afzonderlijk beheer vormt;

4° HPD: de Historische Pool Defensie, ingericht door de wet van 14 juni 2006 tot instelling van een Adviesraad genaamd "Historische Pool Defensie";

5° HZIV: de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering, zoals bedoeld in artikel 5 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

6° CDSCA: de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie opgericht door de wet van 10 april 1973 houdende de oprichting van een Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van het Ministerie van Landsverdediging.

TITRE Ier. – CREATION ET ORGANISATION

TITEL I. – OPRICHTING EN ORGANISATIE

CHAPITRE Ier. - Création, statut et objet

HOOFDSTUK I. - Oprichting, statuut en doel

Création et statut

Oprichting en statuut

Art. 3. § 1^{er}. Il est créé, sous la tutelle du ministre qui a la Défense dans ses attributions, un organisme de droit public, dénommé « War Heritage Institute », ci-après dénommé l'organisme.

Art. 3. § 1. Er wordt een instelling van publiekrecht opgericht, onder voogdij van de minister bevoegd voor Defensie, genaamd « War Heritage Institute », hierna de instelling genoemd.

§ 2. L'organisme intègre les services de l'IV-INIG chargés de la transmission de la mémoire, de la communication et des services visés à l'article 32, §4, du MRA, du MNFB et du PHD.

§ 2. De instelling integreert de diensten van het IV-NIOOO, belast met het doorgeven van de herinnering, met de communicatie en met de diensten bedoeld in artikel 32, §4, van het KLM, van het NGFB en van de HPD.

§ 3. L'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public est modifié comme suit :

« A la catégorie B, à leur place dans l'ordre alphabétique sont ajoutés les mots : « War Heritage Institute ». »

§ 4. Le siège de l'organisme se trouve dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Objet

Art. 4. § 1^{er}. L'organisme a pour objet :

D'élaborer et de mettre en œuvre la politique de gestion du patrimoine mobilier, immobilier et immatériel des conflits armés sur le sol belge et des conflits armés impliquant des Belges à l'étranger, et de présenter l'histoire et la mémoire de ces conflits dans un contexte militaire, politique, technologique, économique, social et culturel tant européen qu'international, d'une manière qui intègre les valeurs d'une société démocratique et qui contribue au rayonnement de la Belgique.

§ 2. Pour ce faire, l'organisme est chargé :

1° De la gestion, acquisition, conservation et restauration de collections d'objets, de documents et de témoignages immatériels en rapport avec l'objet de l'organisme ;

2° De la gestion de musées et sites et notamment l'organisation et la coordination d'un réseau de sites militaires historiques, composé de :

- sites propres : sites et collections qui sont la propriété de l'Etat fédéral et qui sont gérés par l'organisme, parmi lesquels un site central implanté à Bruxelles qui présente une vision globale, nationale et internationale cohérente de l'histoire et de la mémoire des conflits armés sur le sol belge ou des

§ 3. Artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut wordt gewijzigd als volgt:

« Bij de categorie B worden op de plaats die hun volgens het alfabet toekomt, volgende woorden toegevoegd: « War Heritage Institute ». »

§ 4. De zetel van de instelling bevindt zich in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Doel

Art. 4. § 1. De instelling heeft tot doel :

Het uitwerken en het uitvoeren van het beleid inzake het beheer van het roerend, onroerend en immaterieel erfgoed van de gewapende conflicten op Belgische bodem en van de gewapende conflicten waarbij Belgen in het buitenland waren betrokken, en het voorstellen van de geschiedenis en de herinnering van deze conflicten in een militaire, politieke, technologische, economische, sociale en culturele context, zowel op Europees als op internationaal niveau, op een wijze die de waarden van een democratische samenleving integreert en die bijdraagt aan de uitstraling van België.

§ 2. Hiervoor wordt de instelling belast met:

1° Het beheer, de verwerving, de bewaring en de restauratie van verzamelingen objecten, documenten en immateriële getuigenissen in verband met het doel van de instelling;

2° Het beheer van musea en sites, en het organiseren en coördineren van een netwerk van militair-historische sites, bestaande uit:

- eigen sites: sites en collecties die eigendom zijn van de federale staat en die worden beheerd door de instelling, waaronder een centrale site gevestigd in Brussel die een globale, nationale en internationale coherente visie voorstelt op de geschiedenis van en de herinnering aan de gewapende

conflits impliquant des Belges ;

- sites en concession : sites et collections qui sont la propriété de l'état fédéral et sont attribués, moyennant un contrat de gestion ou un accord de coopération, à un tiers qui sera responsable de son développement et de son exploitation ;
- sites associés : des sites autonomes avec un rayonnement national ou international qui présentent une histoire complémentaire tant les uns envers les autres qu'envers le site central à Bruxelles et qui rejoindront un réseau de sites patrimoniaux réunis au sein du conseil du patrimoine visé à l'article 12 ;

3° Du développement d'une médiation muséale et patrimoniale variée, créative et stimulante en vue de présenter au public une expérience particulière et enrichissante en matière d'histoire des conflits armés et de promouvoir l'accès du public aux collections par le biais d'expositions ou d'autres canaux ;

4° De la transmission de la mémoire combattante et de la mémoire des victimes tant civiles que militaires des conflits armés dans lesquels des Belges ont été engagés ainsi que de l'expérience des conflits armés sous toutes leurs formes. Dans ce contexte, l'organisme assure la surveillance de l'entretien des nécropoles militaires, des pelouses d'honneur, des enclos des fusillés et des mémoriaux nationaux propriétés de l'état fédéral ; il peut les utiliser dans le cadre de son travail de mémoire et y organiser des manifestations patriotiques ou mémorielles. Enfin, l'organisme peut accorder une aide aux associations patriotiques ;

5° De la recherche scientifique et de l'encouragement de la recherche

conflicten op Belgisch grondgebied of de conflicten waarbij Belgen waren betrokken;

- sites in concessie: sites en collecties die eigendom zijn van de federale staat en middels een beheersovereenkomst of een samenwerkingsovereenkomst aan een derde partij, die instaat voor de uitbouw en exploitatie ervan, in concessie worden gegeven;
- geassocieerde sites: zelfstandige sites met nationale of internationale uitstraling die een complementair verhaal brengen, zowel ten opzichte van elkaar als ten opzichte van de centrale site in Brussel, en die bij een verenigd netwerk van erfgoedsites zullen aansluiten in de erfgoedraad zoals bedoeld in artikel 12;

3° De ontwikkeling van een gevarieerde, creatieve en stimulerende publieks- en erfgoedwerking, om het publiek een bijzondere en verrijkende ervaring te kunnen bieden op het vlak van de geschiedenis van de gewapende conflicten en om de toegang voor het publiek tot de collecties te bevorderen door middel van tentoonstellingen of andere kanalen;

4° Het doorgeven van de strijdende herinnering en de herinnering van de burgerlijke en militaire slachtoffers van de gewapende conflicten waarbij Belgen werden ingezet, evenals de ervaring van de gewapende conflicten in al hun vormen. In deze context verzekert de instelling het toezicht op het onderhoud van de militaire begraafplaatsen, van de ereperken, van de ereperken der gefusilleerden en van de nationale gedenktekens die eigendom zijn van de federale staat en kan deze gebruiken in het kader van haar herinneringswerk en er vaderlandslievende of herinneringsgerichte evenementen organiseren. Tot slot kan de instelling steun verlenen aan de vaderlandslievende verenigingen;

5° Het wetenschappelijk onderzoek en het stimuleren van het wetenschappelijk

scientifique en rapport avec tous les éléments repris dans le présent article.

§ 3. Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi peut adapter les activités visées au § 2 et fixer ou adapter la gestion de certains des sites propres ou en concession.

§ 4. L'organisme peut développer toutes les activités qui se rapportent directement ou indirectement à son objet. Il peut notamment mener ses activités en association avec des structures publiques, des entités fédérales, fédérées, locales et internationales ou des structures privées nationales et internationales. A cette fin, l'organisme peut conclure des accords de collaboration avec ces différentes structures.

CHAPITRE II. - Organisation

Art. 5. L'organisme comprend :

- 1° un conseil d'administration ;
- 2° un directeur général et un directeur général adjoint ;
- 3° un comité de direction ;
- 4° un conseil scientifique ;
- 5° un jury scientifique ;
- 6° une commission consultative d'acquisition ;
- 7° un conseil du patrimoine.

Le conseil d'administration

Art. 6. § 1^{er}. Le conseil d'administration :

- 1° définit la stratégie de l'organisme sur proposition du comité de direction ;
- 2° approuve le contrat de gestion ;
- 3° approuve le budget et les comptes annuels ;
- 4° approuve le plan d'action et le rapport d'activités annuels ;
- 5° autorise les acquisitions d'objets ou de documents généralement quelconques destinés à entrer dans les collections de l'organisme et dont la valeur n'excède pas un montant fixé par le Roi ;
- 6° est chargé de la surveillance et du contrôle de l'activité du directeur

onderzoek in verband met alle elementen die in dit artikel worden vermeld.

§ 3. Bij een in de Ministerraad overlegd besluit, kan de Koning de activiteiten zoals bedoeld in §2 aanpassen en het beheer van sommige van de eigen sites of sites in concessie vastleggen of aanpassen.

§ 4. De instelling kan alle activiteiten ontplooiën die rechtstreeks of onrechtstreeks verband houden met haar doel. Ze kan onder andere activiteiten organiseren in samenwerking met publieke structuren, federale, gefedereerde of lokale en internationale entiteiten of nationale en internationale privéstructuren. Daartoe kan de instelling samenwerkingsovereenkomsten afsluiten met deze verschillende structuren.

HOOFDSTUK II. - Organisatie

Art. 5. De instelling bevat:

- 1° een raad van bestuur;
- 2° een directeur-generaal en een adjunct-directeur-generaal;
- 3° een directiecomité;
- 4° een wetenschappelijke raad;
- 5° een wetenschappelijke jury;
- 6° een adviescommissie verwervingen;
- 7° een erfgoedraad.

De raad van bestuur

Art. 6. § 1. De raad van bestuur:

- 1° definieert de strategie van de instelling op voorstel van het directiecomité;
- 2° keurt het beheerscontract goed;
- 3° keurt het budget en de jaarrekeningen goed;
- 4° keurt het jaaractieplan en het jaarverslag goed;
- 5° geeft toestemming voor de verwerving van allerhande objecten of documenten die bestemd zijn om deel uit te maken van de collecties van de instelling en waarvan de waarde niet hoger ligt dan het bedrag bepaalt door de Koning;
- 6° is belast met het toezicht en de controle op de werkzaamheden van de directeur

général ;

- 7° a le pouvoir d'accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la réalisation de l'objet de l'organisme ;
- 8° peut créer en son sein des commissions chargées de lui donner des avis préparatoires. Ces commissions ne peuvent empiéter sur la gestion journalière de l'organisme ;
- 9° peut déléguer, sous sa responsabilité, certaines de ses compétences au directeur général.

§ 2. Le conseil d'administration est composé de douze membres répartis en nombre égal de membres d'expression néerlandaise et d'expression française.

§ 3. Les membres du conseil d'administration sont nommés par le Roi, sur la base de leurs compétences dans les matières constituant l'objet de l'organisme et de leurs compétences en matière de gestion, à savoir :

- quatre membres représentent le ministre qui a la Défense dans ses attributions, dont un est choisi pour ses compétences en matière de gestion budgétaire et financière et un pour ses compétences en matière de gestion du personnel ;
- un membre représente le Premier Ministre ;
- un membre représente le ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions ;
- un membre représente le ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions ;
- un membre représente le ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions ;
- quatre membres émanent des associations patriotiques civiles et militaires. Ces derniers sont proposés au ministre qui a la Défense dans ses attributions par le Comité de contact des associations patriotiques sur présentation d'une liste double de

generaal;

- 7° is bevoegd om alle handelingen te verrichten die nodig of nuttig zijn voor de verwezenlijking van het doel van de instelling;
- 8° kan in zijn midden commissies oprichten die belast worden om voorbereidende adviezen aan de raad te verstrekken. Deze commissies mogen het dagelijks beheer van de instelling niet hinderen;
- 9° kan, onder zijn verantwoordelijkheid, sommige van zijn bevoegdheden delegeren naar de directeur generaal.

§ 2. De raad van bestuur bestaat uit twaalf leden, samengesteld uit een gelijk aantal Nederlandstalige en Franstalige leden.

§ 3. De leden van de raad van bestuur worden benoemd door de Koning, op grond van hun deskundigheid op het vlak van de materies die het doel van de instelling vormen en inzake hun deskundigheid op het vlak van beheer, namelijk:

- vier leden vertegenwoordigen de minister bevoegd voor Defensie, waarvan er één wordt gekozen voor zijn deskundigheid inzake budgettaire en financieel beheer en een andere voor zijn deskundigheid op het vlak van personeelsbeheer;
- één lid vertegenwoordigt de Eerste Minister;
- één lid vertegenwoordigt de minister die bevoegd is voor Buitenlandse zaken;
- één lid vertegenwoordigt de minister die bevoegd is voor de Regie der Gebouwen;
- één lid vertegenwoordigt de minister die bevoegd is voor Wetenschapsbeleid;
- vier leden komen uit de burgerlijke en militaire vaderlandslievende verenigingen. Deze laatsten worden voorgedragen aan de minister die bevoegd is voor Defensie door het Contactcomité van de vaderlandslievende verenigingen op

candidats.

Le directeur général et le directeur général adjoint, participent aux réunions du conseil d'administration, avec voix consultative.

§ 4. Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un terme de six ans renouvelable.

Par dérogation à l'alinéa précédent, la moitié des membres du premier conseil d'administration mis en place lors de la création de l'organisme sont nommés pour un terme de trois ans.

Les membres du conseil d'administration peuvent être révoqués sur avis conforme et motivé du conseil d'administration statuant à la majorité simple.

§ 5. Les mandats des membres du conseil d'administration sont assortis d'un jeton de présence et de frais de déplacement dont le montant est fixé par le Roi.

§ 6. En cas de vacance d'un mandat d'administrateur, un nouvel administrateur est nommé et achève le mandat de son prédécesseur.

§ 7. Le mandat d'administrateur est incompatible avec les mandats ou fonctions suivantes :

- 1° membre du Parlement européen ou de la Commission européenne ;
- 2° membre des chambres législatives ;
- 3° ministre ou secrétaire d'Etat fédéral ;
- 4° membre du Parlement d'une communauté ou d'une région ;
- 5° membre du gouvernement d'une communauté ou d'une région ou secrétaire d'Etat régional ;
- 6° gouverneur d'une province ou membre de la Députation permanente ;
- 7° membre du personnel statutaire ou contractuel de l'organisme.

§ 8. Si un administrateur exerce une fonction

basis van een dubbele lijst van kandidaten.

De directeur generaal en de adjunct-directeur-generaal, nemen deel aan de vergaderingen van de raad van bestuur met een raadgevende stem.

§ 4. De leden van de raad van bestuur worden benoemd voor een termijn van zes jaar die hernieuwbaar is. In afwijking van voorgaande alinea wordt de helft van de leden van de eerste raad van bestuur, die geïnstalleerd wordt bij de oprichting van de instelling benoemd voor een termijn van drie jaar.

De leden van de raad van bestuur kunnen ontslagen worden op basis van een eensluidend gemotiveerd advies van de raad van bestuur bij gewone meerderheid van stemmen.

§ 5. Het mandaat van de leden van de raad van bestuur gaat vergezeld van een zitpenning en een verplaatsingsvergoeding waarvan het bedrag door de Koning wordt vastgesteld.

§ 6. Wanneer een mandaat van een bestuurder vacant wordt, benoemt de Koning een nieuw bestuurder die het mandaat van zijn voorganger voltooit.

§ 7. Het mandaat van bestuurder is onverenigbaar met de volgende functies of mandaten:

- 1° lid van het Europees Parlement of de Europese Commissie;
- 2° lid van de wetgevende kamers;
- 3° federaal minister of staatssecretaris;
- 4° lid van het Parlement van een gemeenschap of gewest;
- 5° lid van de regering van een gemeenschap of gewest of gewestelijk staatssecretaris;
- 6° provinciegouverneur of lid van de Bestendige Deputatie;
- 7° lid van het statutaire of contractueel personeel van de instelling.

§ 8. Indien een bestuurder een functie of een

ou un mandat définis au paragraphe précédent, il est réputé de plein droit démissionnaire dans un délai d'un mois à compter de la date de cet exercice.

§ 9. Le président et le vice-président du conseil d'administration sont nommés par le Roi, parmi les administrateurs.

Ils appartiennent à un rôle linguistique différent et un seul d'entre eux peut être choisi parmi les membres du conseil d'administration qui représentent le ministre qui a la Défense dans ses attributions.

Leur révocation en leur qualité d'administrateur entraîne de plein droit la perte de qualité de président ou de vice-président.

§ 10. Le conseil d'administration délibère à la majorité simple des voix.

En cas de partage des voix, celle du président, ou en son absence, celle du vice-président, est prépondérante.

§ 11. Le conseil d'administration établit son règlement d'ordre intérieur. Celui-ci n'entre en vigueur qu'après approbation par le ministre de tutelle.

Le directeur général et le directeur général adjoint

Art. 7. § 1^{er}. Sous l'autorité et le contrôle du conseil d'administration, le directeur général est chargé de la gestion journalière de l'organisme, il en assure le fonctionnement, en ce compris la direction du personnel.

Il représente valablement l'organisme à l'égard des tiers.

Il est assisté d'un directeur général adjoint de l'autre rôle linguistique et d'un comité de direction.

Il préside :

- le comité de direction ;
- la commission consultative d'acquisition ;
- le conseil du patrimoine.

Le directeur général autorise les acquisitions

mandat uitoeft zoals bepaald in vorige paragraaf, wordt hij na verloop van een termijn van één maand na de aanvang van deze uitoefening, van rechtswege geacht zijn mandaat te hebben neergelegd.

§ 9. De voorzitter en de ondervoorzitter van de raad van bestuur worden, onder de bestuurders, benoemd door de Koning.

Ze behoren tot een verschillende taalrol en slechts één van hen kan worden gekozen uit de leden van de raad van bestuur die de minister bevoegd voor Defensie vertegenwoordigen.

Het intrekken van hun mandaat in hun hoedanigheid van bestuurder brengt van rechtswege hun ontslag in hun hoedanigheid van voorzitter en ondervoorzitter teweeg.

§ 10. De raad van bestuur beraadslaagt bij gewone meerderheid van stemmen.

Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter, of bij zijn afwezigheid deze van de ondervoorzitter, beslissend.

§ 11. De raad van bestuur stelt zijn huishoudelijk reglement op. Dit treedt slechts in voege na goedkeuring door de voorgedijminister.

De directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal

Art. 7. § 1. Onder het gezag en het toezicht van de raad van bestuur is de directeur-generaal belast met het dagelijks beheer van de instelling, is hij verantwoordelijk voor de werking van de instelling en leidt hij het personeel.

Hij vertegenwoordigt de instelling geldig ten opzichte van derden.

Hij wordt bijgestaan door een adjunct-directeur-generaal, van een andere taalrol, en een directiecomité.

Hij is voorzitter van:

- het directiecomité;
- de adviescommissie verwervingen;
- de erfgoedraad.

De directeur-generaal geeft toelating voor de

d'objets ou de documents généralement quelconques destinés à entrer dans les collections de l'organisme et dont la valeur n'excède pas le montant fixé par le Roi.

Il peut déléguer certaines tâches de gestion journalière à des membres du comité de direction.

§ 2. Le directeur général et le directeur général adjoint sont nommés et révoqués par le Roi pour un terme de six ans renouvelable, sur la base de leurs compétences relatives à l'objet de l'organisme et de leurs compétences en matière de gestion.

§ 3. Le directeur général adjoint remplace le directeur général en cas d'absence ou d'indisponibilité de celui-ci.

En qualité de directeur opérationnel, il assure la coordination des sites en concession et des sites associés.

Par ailleurs, il assure le secrétariat :

- 1° du comité de direction ;
- 2° du conseil scientifique ;
- 3° du jury scientifique ;
- 4° de la commission consultative d'acquisition ;
- 5° du conseil du patrimoine.

Le comité de direction

Art 8 § 1^{er}. Le comité de direction est composé du directeur général et du directeur général adjoint et d'au moins quatre membres responsables de directions placées directement sous l'autorité du directeur général.

§ 2. Le comité de direction délibère à la majorité simple. En cas de partage des voix, la voix du directeur général est prépondérante sauf pour ce qui concerne la gestion des carrières individuelles.

verwerving van allerhande objecten en documenten die bestemd zijn om deel uit te maken van de collecties van de instelling en waarvan de waarde niet het bedrag overstijgt bepaald door de Koning.

Hij kan bepaalde dagelijkse beheerstaken delegeren naar de leden van het directiecomité.

§ 2. De directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal worden benoemd en ontslagen door de Koning voor een termijn van zes jaar, die hernieuwbaar is, op grond van hun competenties op het vlak van het doel van de instelling en van hun competenties op het vlak van beheersaangelegenheden.

§ 3. De adjunct-directeur-generaal vervangt de directeur-generaal in geval van afwezigheid of onbeschikbaarheid van deze laatste.

In zijn hoedanigheid van operationele directeur verzorgt hij de coördinatie van de sites in concessie en de geassocieerde sites.

Daarnaast is hij belast met het secretariaat van :

- 1° het directiecomité;
- 2° de wetenschappelijke raad;
- 3° de wetenschappelijke jury;
- 4° de adviescommissie
verwervingen;
- 5° de erfgoedraad.

Het directiecomité

Art 8 § 1. Het directiecomité bestaat uit de directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal en minstens vier leden die verantwoordelijk zijn voor directies die rechtstreeks onder het gezag van de directeur-generaal vallen.

§ 2. Het directiecomité beraadslaagt bij gewone meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen is de stem van de directeur-generaal beslissend behalve wat betreft het beheer van de individuele

§ 3. En l'absence du directeur général et du directeur général adjoint, deux membres du comité de direction de régime linguistique différent, agissant conjointement et désignés par le directeur général, représentent valablement l'organisme à l'égard des tiers.

Le conseil scientifique

Art 9. § 1^{er}. Il est créé un conseil scientifique auprès du comité de direction qui est chargé de remettre des avis scientifiques sollicités par le comité de direction sur les choix et options scientifiques qu'il envisage.

§ 2. Le conseil scientifique est composé de dix membres :

- deux membres experts en histoire militaire ;
- deux membres experts en gestion des collections et muséologie ;
- deux membres experts en restauration et conservation ;
- deux membres experts en transmission de la mémoire ou en pédagogie ;
- deux membres experts en gestion d'un établissement scientifique fédéral.

Les membres du conseil scientifique sont nommés et révoqués par le ministre qui a la Défense dans ses attributions sur une liste double établie de commun accord par le président du conseil d'administration et le directeur général.

Le conseil scientifique compte autant de membres d'expression française que de membres d'expression néerlandaise. Le conseil scientifique compte quatre membres issus de l'organisme.

§ 3. Le président du conseil scientifique est nommé et révoqué par le ministre qui a la Défense dans ses attributions.

Il est choisi au sein du conseil scientifique sur proposition de ses membres.

loopbanen.

§ 3. Bij afwezigheid van de directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal vertegenwoordigen twee leden van het directiecomité, van een verschillend taalstelsel, die samen handelen en door de directeur-generaal werden aangeduid, de instelling rechtsgeldig tegenover derden.

De wetenschappelijke raad

Art 9. § 1. Bij het directiecomité wordt een wetenschappelijke raad opgericht die belast wordt met het geven van wetenschappelijke adviezen over de wetenschappelijke keuzes en opties die door het directiecomité worden overwogen.

§ 2. De wetenschappelijke raad is samengesteld uit tien leden:

- twee leden experts in militaire geschiedenis;
- twee leden experts in collectiebeheer en museologie;
- twee leden experts in restauratie en bewaring;
- twee leden experts in herinnerings-overdracht of pedagogie;
- twee leden experts in het beheer van een federale wetenschappelijke instelling.

De leden worden benoemd en ontslagen door de minister bevoegd voor Defensie op een dubbele lijst die in onderlinge overeenstemming wordt opgesteld door de voorzitter van de raad van bestuur en de directeur-generaal.

De wetenschappelijke raad telt evenveel Franstalige als Nederlandstalige leden. De wetenschappelijke raad telt vier leden afkomstig uit de instelling.

§ 3. De voorzitter van de wetenschappelijke raad wordt benoemd en ontslagen door de minister bevoegd voor Defensie.

Hij wordt gekozen in de schoot van de wetenschappelijke raad op voorstel van zijn

§ 4. Le mandat du président et des membres du conseil scientifique est de 6 ans et est renouvelable.

§ 5. Le cas échéant, le conseil scientifique peut faire appel à des experts externes pour des missions ou avis ponctuels.

§ 6. Les mandats du président et des membres du conseil scientifique donnent droit à un jeton de présence et aux frais de déplacement dont le montant est fixé par le ministre qui a la Défense dans ses attributions, sauf s'ils sont membres de l'organisme.

§ 7. Le président du conseil scientifique participe aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative.

§ 8. Le conseil d'administration approuve le règlement d'ordre intérieur du conseil scientifique, sur proposition du directeur général.

Le jury scientifique

Art 10. § 1^{er}. Il est créé un jury scientifique afin d'assurer la sélection, la promotion et l'évaluation des membres du personnel scientifiques de l'organisme dont le statut est fixé par l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux et les dispositions qui le modifie.

§ 2. La composition et le fonctionnement du jury sont fixés conformément aux dispositions des articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux et les dispositions qui les modifient.

leden.

§ 4. Het mandaat van de voorzitter en de leden van de wetenschappelijke raad bedraagt 6 jaar en is hernieuwbaar.

§ 5. In voorkomend geval kan de wetenschappelijke raad een beroep doen op externe experts voor eenmalige opdrachten of adviezen.

§ 6. De mandaten van de voorzitter en van de leden van de wetenschappelijke raad geven recht op een zitpenning en een verplaatsingsvergoeding waarvan het bedrag door de minister bevoegd voor Defensie wordt vastgesteld, behalve indien ze lid zijn van de instelling.

§ 7. De voorzitter van de wetenschappelijke raad neemt deel aan de vergaderingen van de raad van bestuur met raadgevende stem.

§ 8. De raad van bestuur keurt het huishoudelijk reglement van de wetenschappelijke raad goed op voordracht van de directeur-generaal.

De wetenschappelijke jury

Art 10. § 1. Er wordt een wetenschappelijke jury opgericht voor het verzekeren van de aanwerving, de bevordering en de evaluatie van het wetenschappelijk personeel van de instelling waarvan het statuut wordt vastgelegd door het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen en de bepalingen die het wijzigt.

§ 2. De jury wordt samengesteld en functioneert overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen en de bepalingen die het wijzigt.

La commission consultative d'acquisition

Art 11. § 1^{er}. Il est créé une commission consultative d'acquisition chargée de remettre un avis sur l'acquisition de tout objet ou document généralement quelconque destiné à entrer dans les collections de l'organisme et dont la valeur est supérieure au montant fixé par le Roi.

§ 2. La commission consultative d'acquisition est composée :

- 1° du directeur général ;
- 2° du président du conseil scientifique ;
- 3° du responsable en charge des collections ;
- 4° du titulaire de la chaire d'histoire de l'Ecole Royale Militaire.

§ 3. Le directeur général préside la commission consultative d'acquisition qui se réunit chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

§ 4. Le conseil d'administration approuve le règlement d'ordre intérieur de la commission consultative d'acquisition, sur proposition du directeur général.

Le conseil du patrimoine

Art 12. § 1^{er}. Il est créé un conseil du patrimoine chargé d'organiser la concertation entre les différents acteurs du secteur et de remettre des avis au comité de direction sur le développement des différents sites et leur mise en réseau.

§ 2. Le conseil du patrimoine est composé d'un représentant par site en concession ou associé. Chaque entité fédérée peut y déléguer un représentant.

§ 3. Le directeur général est le président du conseil du patrimoine. Les autres membres

De adviescommissie verwervingen

Art 11. § 1. Er wordt een adviescommissie verwervingen opgericht belast met het uitbrengen van een advies over de verwerving van allerhande objecten en documenten die bestemd zijn om deel uit te maken van de collecties van de instelling en waarvan de waarde hoger ligt dan het door de Koning vastgesteld bedrag.

§ 2. De adviescommissie verwervingen wordt samengesteld uit:

- 1° de directeur-generaal;
- 2° de voorzitter van de wetenschappelijke raad;
- 3° de verantwoordelijke bevoegd voor de collecties;
- 4° de titularis van de leerstoel geschiedenis van de Koninklijke Militaire School.

§ 3. De directeur-generaal zit de adviescommissie verwervingen voor, die samenkomt telkens hiertoe aanleiding is.

§ 4. De raad van bestuur keurt het huishoudelijk reglement van de adviescommissie verwervingen goed op voordracht van de directeur-generaal.

De erfgoedraad

Art 12. § 1. Er wordt een erfgoedraad opgericht belast met het organiseren van het overleg tussen de verschillende actoren van de sector evenals met het verstrekken van adviezen aan het directiecomité over de ontwikkeling van de verschillende sites en de netwerkvorming.

§ 2. De erfgoedraad wordt samengesteld uit een vertegenwoordiger per site in concessie of geassocieerde site. Elke gefedereerde entiteit kan er een vertegenwoordiger in afvaardigen.

§ 3. De directeur-generaal fungeert als voorzitter van de erfgoedraad. De andere

sont nommés et révoqués par le ministre qui a la Défense dans ses attributions.

§ 4. Le mandat des membres du conseil du patrimoine est de 6 ans et est renouvelable.

§ 5. Le conseil d'administration approuve le règlement d'ordre intérieur du conseil du patrimoine, sur proposition du directeur général.

CHAPITRE III. - Contrat de gestion

Contenu et durée

Art. 13. § 1^{er}. Le contrat de gestion à conclure entre l'Etat fédéral, représenté par le ministre qui a la Défense dans ses attributions et l'organisme, règle au moins les matières suivantes :

1° Les modalités selon lesquelles les missions de service public de l'organisme sont assurées ;

2° la description des lignes de force et des accents spécifiques en matière de programmation d'activités à destination du public ;

3° la fixation, le calcul, les conditions et les modalités de paiement des subventions éventuelles à charge du Budget général des Dépenses de l'Etat fédéral ;

4° la manière dont les intérêts financiers de l'Etat fédéral sont garantis ;

5° les obligations en matière de contrôles interne et externe ;

6° les contrats à long terme avec les sociétés, groupements, associations et institutions qui contribuent activement à la réalisation de l'objet de l'organisme ;

7° les modalités selon lesquelles l'organisme peut bénéficier de l'appui de l'Etat fédéral.

leden worden benoemd en ontslagen door de minister bevoegd voor Defensie.

§ 4. Het mandaat van de leden van de erfgoedraad bedraagt 6 jaar en is hernieuwbaar.

§ 5. De raad van bestuur keurt het huishoudelijk reglement van de erfgoedraad goed op voordracht van de directeur-generaal.

HOOFDSTUK III. – Beheerscontract

Inhoud en duur

Art. 13. § 1. Het tussen de Federale Staat, die wordt vertegenwoordigd door de minister bevoegd voor Defensie, en de instelling te sluiten beheerscontract regelt tenminste de volgende aangelegenheden:

1° de modaliteiten volgens dewelke de opdrachten van openbare dienstverleningen van de instelling worden verzekerd;

2° de beschrijving van de grote lijnen en de accenten inzake de programmering van publieksgerichte activiteiten;

3° de vaststelling, de berekening, de voorwaarden en betalingsmodaliteiten van de eventuele toelagen ten laste van de Algemene Uitgavenbegroting van de Federale Staat;

4° de manier waarop de financiële belangen van de Federale Staat worden gewaarborgd;

5° de verplichtingen inzake intern en extern toezicht;

6° de lange termijn overeenkomsten met de vennootschappen, groeperingen, verenigingen en instellingen die actief deelnemen aan de verwezenlijking van het doel van de instelling;

7° de modaliteiten volgens dewelke de instelling kan genieten van de steun van de federale Staat.

§ 2. Le contrat de gestion est préparé par le directeur général et approuvé par le conseil d'administration, il est conclu pour une durée de trois ans. Il peut être revu de commun accord sur proposition de l'une ou l'autre partie.

§ 3. Le contrat de gestion n'entre en vigueur qu'après son approbation par le Roi par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres et à la date fixée par cet arrêté.

§ 4. Au plus tard six mois avant l'expiration du contrat de gestion, l'organisme soumet au ministre qui a la Défense dans ses attributions et au ministre qui a le Budget dans ses attributions, un projet de nouveau contrat de gestion. Si, à l'expiration du contrat de gestion, un nouveau contrat de gestion n'est pas entré en vigueur, le contrat est prorogé de plein droit jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion.

CHAPITRE IV. – Biens et ressources, droits et obligations

Art. 14. Les biens et ressources de l'organisme se composent :

1° des subventions qui lui sont allouées annuellement par l'Etat fédéral ;

2° sans préjudice des articles 20 et 30, des biens meubles et immeubles et avoirs généralement quelconques de l'IV-INIG, du MRA, du MNFB et du PHD ;

L'entière des actifs, passifs, droits et engagements de ces personnes juridiques de droit public, du service de l'état à gestion séparée et du conseil consultatif seront apportés dans l'organisme :

- les actifs, passifs, droits et engagements de l'IV-INIG, tels qu'établis à la date de l'entrée en vigueur de cette loi, à l'exception de ceux qui sont affectés à la CAAMI conformément au Titre III ;
- les actifs, passifs, droits et engagements du MNFB tels qu'établis à la date de

§ 2. Het beheerscontract wordt voorbereid door de directeur-generaal en goedgekeurd door de raad van bestuur, het wordt afgesloten voor een duur van drie jaar. Het kan in onderlinge overeenstemming herzien worden op voorstel van de ene of de andere partij.

§ 3. Het beheerscontract treedt slechts in werking na goedkeuring door de Koning bij een in de Ministerraad overlegd besluit, op de datum vastgelegd in dit besluit.

§ 4. Uiterlijk zes maanden voor het verstrijken van het beheerscontract legt de instelling aan de minister die bevoegd is voor Defensie en aan de minister die bevoegd is voor Begroting een ontwerp van nieuw beheerscontract voor. Indien bij het verstrijken van het beheerscontract geen nieuw beheerscontract in werking is getreden, wordt het contract van rechtswege verlengd tot op het ogenblik dat een nieuw beheerscontract in werking is getreden.

HOOFDSTUK IV. – Goederen, middelen, rechten en verplichtingen

Art. 14. De goederen en middelen van de instelling bestaan uit:

1° de toelagen die haar jaarlijks door de federale Staat worden toegekend;

2° onverminderd de artikelen 20 en 30, de roerende en onroerende goederen en allerhande activa van het IV-NIOOO, van het KLM, van het NGFB en van de HPD;

Alle activa, passiva, rechten en verbintenissen van deze publiekrechtelijke rechtspersonen, van de staatsdienst met afzonderlijk beheer en van de adviesraad zullen van rechtswege worden overgedragen naar de instelling:

- de activa, passiva, rechten en verbintenissen van het IV-NIOOO, zoals vastgesteld op datum van inwerkingtreding van deze wet, met uitzondering van deze die worden toegewezen aan de HZIV overeenkomstig Titel III;
- de activa, passiva, rechten en verbintenissen van het NGFB, zoals

l'entrée en vigueur de cette loi, ainsi que l'apport de la pleine propriété du lieu-dit Fort de Breendonk et de tous objets qui s'y trouvent, à l'exclusion de l'actif des réserves existant à la date d'entrée en vigueur de la présente loi ;

- les actifs, passifs, droits et engagements du MRA, tels qu'établis à la date de l'entrée en vigueur de cette loi, à l'exclusion de l'actif des réserves existant à la date d'entrée en vigueur de la présente loi ;
- les actifs, passifs, droits et engagements du PHD tels qu'établis à la date de l'entrée en vigueur de cette loi ;

3° des emprunts qu'il contracte en vue de l'accomplissement de sa mission ;

4° du produit des dons et legs généralement quelconques qu'il reçoit ;

5° du produit du droit d'entrée qui pourra être exigé de certaines catégories de visiteurs ;

6° du produit des participations aux frais qui pourra être exigé de certaines catégories de personnes qui participent à des activités qu'il organise ;

7° par les subsides facultatifs des régions, communautés, provinces et communes ;

8° un fonds de fonctionnement.

Art. 15. Tout notaire dépositaire d'un acte contenant une libéralité entre vifs ou testamentaire au profit de l'organisme, de l'IV-INIG, du MNFB ou du MRA, est tenu, sous sa responsabilité, d'en informer le président du conseil d'administration ou le directeur général de l'organisme.

vastgesteld op datum van inwerkingtreding van deze wet, evenals de volledige eigendom van het Fort van Breendonk en van alle objecten die er zich bevinden met uitzondering van het actief van de reserves aanwezig op de datum van inwerkingtreding van deze wet;

- de activa, passiva, rechten en verbintenissen van het KLM, zoals vastgesteld op datum van inwerkingtreding van deze wet met uitzondering van het actief van de reserves aanwezig op de datum van inwerkingtreding van deze wet;
- de activa, passiva, rechten en verbintenissen van de HPD zoals vastgesteld op datum van inwerkingtreding van deze wet;

3° leningen die ze afsluit met het oog op de uitvoering van haar opdracht;

4° de opbrengst van allerhande giften en legaten die ze ontvangt;

5° de opbrengst van het toegangsgeld dat aan bepaalde categorieën bezoekers kan worden gevraagd;

6 ° de opbrengst van de deelnames in de kosten die kunnen worden gevraagd aan bepaalde categorieën van personen die deelnemen aan activiteiten die ze organiseert;

7° de facultatieve subsidies van de gewesten, gemeenschappen, provincies en gemeenten;

8° een werkingsfonds.

Art. 15. Elke notaris, bewaarder van een akte van schenking onder levenden of bij testament ten voordele van de instelling, van het IV-NIOOO, van het NGFB of van het KLM is ertoe gehouden, onder zijn verantwoordelijkheid, de voorzitter van de raad van bestuur of de directeur-generaal van de instelling hierover in te lichten.

Art. 16. Les libéralités faites par acte entre vifs sont acceptées sous réserve de l'approbation royale. Cette acceptation lie sous la même réserve le donateur dès qu'elle lui a été notifiée.

Cette notification et celle de l'approbation éventuelle sont constatées par une simple déclaration du donateur, authentiquement certifiée au bas de l'acte portant acceptation.

Art. 17. L'acceptation provisoire des donations entre vifs et la notification de cette acceptation et celle de l'approbation royale, l'acceptation définitive et la notification de celle-ci, ainsi que la demande en délivrance des legs, sont faites par le président du conseil d'administration de l'organisme, dans les formes requises et sous sa responsabilité ; il en est de même de la transcription des actes au bureau des hypothèques.

Art. 18. Si la libéralité comprend un immeuble et sauf si cet immeuble correspond à l'objet de l'organisme, l'arrêté d'acceptation fixe le cas échéant le délai dans lequel il doit être vendu. Les ventes de biens de l'organisme sont faites aux enchères publiques sauf les exceptions consenties par arrêté royal ; les conditions de vente sont soumises à l'approbation du ministre de tutelle.

Art. 19. Les actes et pièces généralement quelconques que l'organisme dresse dans l'accomplissement de ses attributions, tous actes, certificats, copies et expéditions, délivrés à cet organisme, sont exempts des droits de timbre et de greffe. Ils sont enregistrés sans frais lorsqu'il y a lieu à la formalité de l'enregistrement.

Les acquisitions à titre gratuit ou à titre onéreux faites par l'organisme, sont, au point de vue de la perception des droits d'enregistrement, de transcription et de

Art. 16. De schenkingen onder levenden worden aanvaard onder voorbehoud van goedkeuring door de Koning. Deze aanvaarding bindt de schenker, onder hetzelfde voorbehoud, zodra hem daarvan kennis is gegeven.

Deze kennisgeving en de eventuele goedkeuring worden vastgesteld door een eenvoudige verklaring van de schenker, authentiek verklaard onderaan de akte van aanvaarding.

Art. 17. De voorlopige aanvaarding van de schenkingen onder levenden, de kennisgeving van deze aanvaarding en van de goedkeuring van de Koning, de definitieve aanvaarding en de kennisgeving ervan, alsook het verzoek tot aflevering van de legaten, worden gedaan door de voorzitter van de raad van bestuur van de instelling, in de vereiste vormen en onder zijn verantwoordelijkheid; hetzelfde geldt voor de overschrijving van de akten op het hypotheekkantoor.

Art. 18. Ingeval een onroerend goed verkregen wordt, en behalve indien dit goed overeenkomt met het doel van de instelling, bepaalt het besluit van aanvaarding binnen welke termijn het moet vervreemd worden. De verkoop van goederen van de instelling gebeurt bij openbaar opbod, behoudens de uitzonderingen bij koninklijk besluit toegestaan; de verkoopsvoorwaarden worden ter goedkeuring voorgelegd aan de voogdijminister.

Art. 19. Eender welke akten en stukken die de instelling opmaakt in uitoefening van haar bevoegdheid, alle akten, certificaten, kopieën en uitgiftes afgeleverd aan deze instelling, zijn vrijgesteld van zegel- en griffierechten. Zij worden kosteloos geregistreerd wanneer registratie vereist is.

Op de verkrijgingen ten kosteloze of ten bezwarende titel, door de instelling gedaan, zijn, voor de heffing der registratie-, overschrijvings- en erfenisrechten, dezelfde

succession, soumises au régime établi pour les acquisitions de même nature faites par les centres publics d'aide sociale.

Les affiches de l'organisme sont exemptes du droit de timbre.

L'organisme est exempt de tous impôts ou taxes au profit de l'état fédéral, des régions, communautés, provinces et communes.

Art. 20. Tous les objets et documents de collections généralement quelconques présents dans les inventaires du MRA, de l'IV-INIG et du MNFB sont réputés être la propriété de l'Etat fédéral qui les met à la disposition de l'organisme pour la réalisation de son objet. Par dérogation à l'article 14, 4°, si des dons et legs comportent des objets et documents généralement quelconques en rapport avec l'objet de l'organisme ces objets et documents sont de plein droit transférés au patrimoine de l'Etat fédéral.

CHAPITRE V. - Tutelle administrative

Commissaires du gouvernement

Art. 21. § 1^{er}. L'organisme est soumis au pouvoir de contrôle du ministre qui a la Défense dans ses attributions et du ministre du Budget. Ce contrôle est exercé à l'intervention de deux commissaires du gouvernement, nommés et révoqués par le Roi. L'un est nommé sur la proposition du ministre qui a la Défense dans ses attributions, l'autre sur la proposition du ministre du Budget. En cas d'absence, chacun de ces commissaires du gouvernement est remplacé par un commissaire du gouvernement suppléant, nommé selon les mêmes modalités que le commissaire du gouvernement qu'il supplée.

Le Roi détermine la rémunération des commissaires du gouvernement. Cette rémunération est à charge du budget de l'organisme.

regels van toepassing als voor de verwervingen van gelijke aard, gedaan door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

De affiches van de instelling zijn vrijgesteld van zegelrechten.

De instelling wordt vrijgesteld van elke belasting of taks ten bate van de federale staat, de gewesten, gemeenschappen, provincies en gemeenten.

Art. 20. Alle voorwerpen en documenten uit eender welke collectie die deel uitmaakt van de inventarissen van het KLM, het IV-NIOOO en het NGFB worden geacht eigendom te zijn van de federale Staat die deze ter beschikking stelt van de instelling voor de verwezenlijking van haar doel. In afwijking van artikel 14, 4°, worden, indien giften en legaten allerhande objecten en documenten bevatten die betrekking hebben op het doel van de instelling, deze objecten en documenten van rechtswege overgedragen aan het patrimonium van de federale Staat.

HOOFDSTUK V. – Administratief toezicht

Regeringscommissarissen

Art. 21. § 1. De instelling staat onder de controlebevoegdheid van de minister die bevoegd is voor Defensie en de minister van Begroting. Dit toezicht wordt uitgeoefend door middel van twee regeringscommissarissen, benoemd en ontslagen door de Koning. De ene wordt benoemd op voordracht van de minister die bevoegd is voor Defensie, de andere op voordracht van de minister van Begroting. In geval van afwezigheid wordt elk van deze regeringscommissarissen vervangen door een plaatsvervangend regeringscommissaris, die wordt benoemd volgens dezelfde modaliteiten als de regeringscommissaris die hij vervangt.

De Koning stelt de bezoldiging vast van de regeringscommissarissen. Die bezoldiging is ten laste van de begroting van de instelling.

§ 2. Les commissaires du gouvernement veillent au respect de la loi, des intérêts de l'Etat et du contrat de gestion.

§ 3. Les commissaires du gouvernement sont invités à toutes les réunions du conseil d'administration et y ont voix consultative. Les commissaires du gouvernement reçoivent l'ordre du jour complet, ainsi que tout document y relatif.

Chaque commissaire du gouvernement peut, à tout moment, prendre connaissance, sur place, des livres, de la correspondance, des procès-verbaux et généralement de tous les documents et de toutes les écritures de l'organisme.

Chaque commissaire du gouvernement peut requérir des administrateurs, du directeur général, des membres du comité de direction, des agents et des préposés de l'organisme toutes les explications ou informations et procéder à toutes les vérifications qui lui paraissent nécessaires à l'exécution de son mandat.

L'organisme met à la disposition des commissaires du gouvernement les ressources humaines et matérielles nécessaires à l'exécution de leur mandat.

§ 4. Chaque commissaire du gouvernement peut, dans un délai de quatre jours ouvrables, introduire un recours auprès du ministre auquel il fait rapport contre toute décision du conseil d'administration de l'organisme qu'il estime contraire au respect de la loi, des intérêts de l'Etat ou du contrat de gestion.

Le délai pour exercer un recours contre une décision du conseil d'administration court à partir du jour de la réunion au cours de laquelle la décision a été prise, pour autant que le commissaire du gouvernement y ait été règlementairement convoqué et, dans le cas contraire, à partir du jour où il en a reçu connaissance.

Le recours est suspensif.

§ 2. De regeringscommissarissen waken over de naleving van de wet, de belangen van de Staat en van het beheerscontract.

§ 3. De regeringscommissarissen worden uitgenodigd op alle vergaderingen van de raad van bestuur en hebben er een raadgevende stem. De regeringscommissarissen ontvangen de volledige agenda alsmede elk bijbehorend document.

Iedere regeringscommissaris kan te allen tijde ter plaatse inzage krijgen in de boeken, brieven, notulen en, in het algemeen, in alle documenten en stukken van de instelling.

Iedere regeringscommissaris kan van de bestuurders, van de directeur-generaal, van de leden van het directiecomité, van de ambtenaren en de aangestelden van de instelling, alle verduidelijkingen en inlichtingen vorderen en alle verificaties verrichten die hij nodig acht voor de uitvoering van zijn mandaat.

De instelling stelt de menselijke en materiële middelen die nodig zijn voor de uitvoering van hun mandaat ter beschikking van de regeringscommissarissen.

§ 4. Iedere regeringscommissaris kan, binnen een termijn van vier werkdagen, beroep aantekenen bij de minister aan wie hij verslag uitbrengt tegen elke beslissing van de raad van bestuur van de instelling, die hij met de wet, met de belangen van de staat of met het beheerscontract strijdig acht.

De termijn om een beroep in te stellen tegen een beslissing van de raad van bestuur gaat in op de dag van de vergadering tijdens dewelke de beslissing werd genomen, voor zover de regeringscommissaris daarvoor op reglementaire wijze werd uitgenodigd, en, in het tegenovergestelde geval, op de dag waarop hij van de beslissing kennis heeft gekregen.

Het beroep is opschortend. Elk beroep van

Tout recours d'un commissaire du gouvernement est communiqué le jour même par courrier recommandé ou par courrier électronique avec demande d'accusé de réception, au président du conseil d'administration, au directeur général, au ministre qui a la Défense dans ses attributions et au ministre du Budget.

§ 5. Si la cause du recours comporte un aspect budgétaire, le ministre qui a la Défense dans ses attributions et le ministre du Budget notifient, après concertation, dans un délai de dix jours ouvrables commençant le même jour que le délai visé au §4 au président du conseil d'administration et au directeur général l'annulation de la décision, s'il échet.

En cas de désaccord entre le ministre qui a la Défense dans ses attributions et le ministre du Budget, l'un ou l'autre notifie, après concertation et dans le délai de dix jours ouvrables visé à l'alinéa précédent, au président du conseil d'administration et au directeur général, l'absence d'accord et la prolongation à trente jours du délai initial de dix jours.

Si dans le délai de trente jours ouvrables commençant le même jour que le délai visé au § 4, le ministre qui a la Défense dans ses attributions et le ministre du Budget trouvent un accord, ils en informent aussitôt le président du conseil d'administration de l'organisme, le directeur général et les commissaires du gouvernement.

A défaut de décision dans le délai de trente jours ouvrables visé à l'alinéa précédent, le Roi statue, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, dans un délai de soixante jours ouvrables, commençant le même jour que le délai visé au §4.

A défaut de décision dans le délai de soixante jours ouvrables visé à l'alinéa précédent, la décision de l'organisme devient

een regeringscommissaris wordt dezelfde dag bij aangetekend schrijven of bij elektronische post met verzoek om ontvangstbevestiging medegedeeld aan de voorzitter van de raad van bestuur, aan de directeur-generaal, aan de minister die bevoegd is voor Defensie en aan de minister van Begroting.

§ 5. Indien de oorzaak van het beroep een budgettair aspect betreft, betekenen de minister die bevoegd is voor Defensie en de minister van Begroting, na overleg, aan de voorzitter van de raad van bestuur en aan de directeur-generaal desgevallend de *nietigverklaring van de beslissing*, binnen een termijn van tien werkdagen, ingaand op dezelfde dag als de in § 4 bedoelde termijn.

Indien geen akkoord wordt bereikt tussen de minister die bevoegd is voor Defensie en de minister van Begroting, betekent de ene of de andere, na overleg en binnen de in het vorige lid bedoelde termijn van tien werkdagen, het ontbreken van een akkoord en de verlenging tot dertig dagen van de oorspronkelijke termijn van tien dagen, aan de voorzitter van de raad van bestuur en aan de directeur-generaal.

Indien, binnen de termijn van dertig werkdagen, ingaand op dezelfde dag als de in § 4 bedoelde termijn, de minister die bevoegd is voor Defensie en de minister van Begroting tot een akkoord komen, brengen zij de voorzitter van de raad van bestuur van de instelling, de directeur-generaal en de regeringscommissarissen daarvan onmiddellijk op de hoogte.

Bij ontstentenis van een beslissing binnen de in het vorige lid bedoelde termijn van dertig werkdagen, doet de Koning uitspraak bij een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit binnen een termijn van zestig werkdagen, ingaand op dezelfde dag als de termijn bedoeld in §4.

Bij ontstentenis van een beslissing binnen de in het vorige lid bedoelde termijn van zestig werkdagen, krijgt de beslissing van de

définitive.

§ 6. Si la cause du recours ne comporte aucun aspect budgétaire, le ministre qui a la Défense dans ses attributions notifie, dans un délai de dix jours ouvrables commençant le même jour que le délai visé au § 4, au président du conseil d'administration, au directeur général et aux commissaires du gouvernement l'annulation de la décision, s'il échet.

§ 7. Lorsque le respect de la loi, des statuts de l'organisme ou du contrat de gestion le requiert, le ministre qui a la Défense dans ses attributions, le ministre du Budget ou chaque commissaire du gouvernement peuvent requérir de l'organe de gestion compétent une délibération dans le délai qu'ils fixent, sur toute question qu'ils déterminent.

CHAPITRE VI. – Contrôle

Commissaires réviseurs

Art. 22. § 1^{er}. Le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité des opérations à constater dans les comptes annuels, au regard de la présente loi et des statuts, est confié à un commissaire.

§ 2. Ce commissaire est désigné par le ministre qui a la Défense dans ses attributions, parmi les membres, personnes physiques ou morales, de l'Institut des réviseurs d'entreprise.

§ 3. Le commissaire est désigné pour un terme renouvelable de quatre années.

CHAPITRE VII. - Dispositions relatives aux membres du personnel

Art 23. § 1^{er}. L'organisme peut comporter du personnel soumis aux dispositions de :

instelling een definitief karakter.

§ 6. Indien de oorzaak van het beroep geen budgettair aspect betreft, betekent de minister bevoegd voor Defensie desgevallend de nietigverklaring van de beslissing aan de voorzitter van de raad van bestuur, aan de directeur-generaal en aan de regeringscommissarissen, binnen een termijn van tien werkdagen, ingaand op dezelfde dag als de in § 4 bedoelde termijn.

§ 7. Wanneer de naleving van de wet, van de statuten van de instelling of van het beheerscontract dit vereist, kan de minister die bevoegd is voor Defensie en de minister van Begroting of iedere regeringscommissaris van het bevoegde bestuursorgaan een beraadslaging vorderen, binnen de door hen gestelde termijn, aangaande iedere door hen bepaalde aangelegenheid.

HOOFDSTUK VI. – Controle

Commissarissen-revisoren

Art. 22. § 1. De controle op de financiële toestand, op de jaarrekeningen en op de regelmatigheid van de verrichtingen die in de jaarrekeningen weergegeven moeten worden vanuit het oogpunt van deze wet en van de statuten, wordt aan een commissaris toevertrouwd.

§ 2. Deze commissaris wordt door de minister bevoegd voor Defensie aangeduid onder de leden, natuurlijke personen of rechtspersonen, van het Instituut der bedrijfsrevisoren.

§ 3. De commissaris wordt aangeduid voor een hernieuwbare termijn van vier jaar.

HOOFDSTUK VII. – Bepalingen met betrekking tot de personeelsleden

Art. 23. § 1. De instelling kan personeel omvatten onderworpen aan de bepalingen van:

- 1° la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ;
- 2° l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public ;
- 3° l'arrêté royal du 11 juin 1976 relatif aux chargés de mission au Musée Royal de l'armée et d'histoire militaire ;
- 4° l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel administratif et du personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat ;
- 5° l'arrêté royal du 16 novembre 2006 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management et d'encadrement dans certains organismes d'intérêt public ;
- 6° l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux ;
- 7° l'arrêté royal du 13 avril 2008 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management, d'encadrement et dirigeantes au sein des établissements scientifiques fédéraux.

§ 2. 1° Pour l'application du présent article, on entend par « membres du personnel » :

- les titulaires de fonction de management et d'encadrement ;
- les agents statutaires ;
- les stagiaires ;
- les membres du personnel engagés par contrat de travail.

2° Pour l'application du présent article, les stagiaires sont considérés comme titulaire de la classe ou du grade dans lequel ils ont été recrutés. Les membres du personnel engagés par contrat de travail sont considérés comme titulaires du grade ou de la classe correspondant à la fonction pour laquelle ils ont été engagés.

- 1° de de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;
- 2° het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut;
- 3° het koninklijk besluit van 11 juni 1976 betreffende de opdrachthouders van het Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis;
- 4° het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het administratief en technische personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat;
- 5° het koninklijk besluit van 16 november 2006 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management- en staffuncties in sommige instellingen van openbaar nut;
- 6° het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen;
- 7° het koninklijk besluit van 13 april 2008 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management-, staf- en leidinggevende functies in de federale wetenschappelijke instellingen.

§ 2. 1° Voor de toepassing van dit artikel moet onder "personeelsleden" begrepen worden:

- de titularissen van management- en staffuncties;
- de vastbenoemde ambtenaren;
- de stagiairs;
- de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst.

2° Voor de toepassing van dit artikel worden de stagiairs beschouwd als houders van de klasse of de graad waarin ze aangeworven werden. De personeelsleden met een arbeidsovereenkomst worden beschouwd als houders van de graad of de klasse die overeenstemt met de betrekking waarin ze aangeworven werden.

§ 3. Les membres du personnel de l'IV-INIG, du MNFB, du MRA et du PHD, qui vont être affectés au sein de l'organisme, excepté ceux mentionnés au § 4, y sont transférés d'office à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Il en est de même pour les membres du personnel qui sont temporairement absents ainsi que pour ceux qui ont été recrutés avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi pour une entrée en fonction postérieure à celle-ci.

§ 4. Les membres du personnel de l'IV-INIG, du MNFB, du MRA et du PHD qui sont en service dans le cadre d'un contrat de travail bénéficient, par simple signature d'un avenant à leur contrat de travail, du même contrat de travail auprès de l'organisme vers lequel ils sont transférés.

§ 5. Les transferts de personnel visés dans le présent article ne constituent pas de nouvelles nominations.

§ 6. Les membres du personnel transférés conservent :

- leur qualité, grade ou classe ;
- leur ancienneté administrative et pécuniaire ;
- leur rémunération, pour autant qu'elle soit la plus favorable ;
- leurs allocations, indemnités ou primes, pour autant que les conditions de leur octroi subsistent ;
- leur évaluation ;
- leur crédit de congés annuels et leur crédit de congés de maladie.

§ 7. Le Roi établit une liste nominative des personnes transférées aux organismes concernés qui sera publiée au Moniteur belge. Cette liste sera communiquée à chaque intéressé et une copie en sera transmise à la Cour des comptes.

§ 3. De personeelsleden van het IV-NIOOO, het NGFB, het KLM en de HPD die zullen tewerkgesteld worden bij de instelling, uitgezonderd deze bedoeld in § 4, worden ambtshalve overgedragen naar de instelling op de dag van inwerkingtreding van deze wet.

Hetzelfde geldt voor de personeelsleden die tijdelijk afwezig zijn en voor de personeelsleden die aangeworven werden vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet voor een indiensttreding na deze datum.

§ 4. De personeelsleden van het IV-NIOOO, het NGFB, het KLM en de HPD die met een arbeidsovereenkomst in dienst zijn, genieten louter door de ondertekening van een aanhangsel aan hun arbeidsovereenkomst, dezelfde arbeidsovereenkomst bij de instelling waarnaar ze worden overgedragen.

§ 5. De in dit artikel bedoelde personeelsoverdrachten vormen geen nieuwe benoemingen.

§ 6. De overgedragen personeelsleden behouden:

- hun hoedanigheid, graad of klasse;
- hun administratieve en geldelijke anciënniteit;
- hun bezoldiging, voor zover deze gunstiger is;
- hun toelagen, vergoedingen of premies, voor zover de toekenningsvoorwaarden daarvoor vervuld blijven;
- hun evaluatie;
- hun jaarlijks verlofkrediet en ziektekrediet.

§ 7. De Koning stelt een nominatieve lijst op van de naar de betrokken instellingen overgedragen personen die gepubliceerd wordt in het Belgisch Staatsblad. Deze lijst wordt meegedeeld aan elke betrokkene en een kopie zal worden overgemaakt aan het Rekenhof.

§ 8. Le ministre qui a la Défense dans ses attributions peut autoriser le détachement, auprès de l'organisme, de membres du personnel de la Défense pour répondre à des besoins spécifiques. Dans ce cas, ce personnel garde son statut, mais sa rémunération est à charge de l'organisme.

§ 9. Le comité de direction soumet le plan de personnel annuel à l'approbation du conseil d'administration selon les besoins spécifiques en personnel visé au §1er.

CHAPITRE VIII. – Dispositions transitoires

Art. 24. Dans l'attente de la désignation pour les fonctions prévues à l'article 7, le Roi pourvoit temporairement à ces fonctions en les confiant aux agents transférés de l'IV-INIG, du MNFB, du MRA et du PHD exerçant des fonctions similaires dans ces services.

TITRE II. – AFFECTATION DES MISSIONS DE L'IV-INIG

Art. 25. L'IV-INIG sera de droit supprimé et mis en liquidation à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 26. § 1^{er}. Les compétences, droits et obligations relatifs au droit aux soins de santé, tels que visés dans la loi du 1er juillet 1969 fixant le droit des invalides et des orphelins de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'Etat et ses arrêtés d'exécution des 19 septembre 1985, 29 octobre 1986, 1er février 1989, 27 août 1993, 29 octobre 1998 et 23 décembre 2002, sont transférés de l'IV-INIG à la CAAMI.

§ 2. Les compétences, droits et obligations relatifs en matière d'aide sociale, tels que visés dans la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des Vétérans – Institut National des Invalides de Guerre, Anciens

§ 8. De minister bevoegd voor Defensie kan de detachering bij de instelling van personeelsleden van Defensie toelaten om specifieke noden in te vullen. In dat geval behoudt dit personeel zijn statuut, maar is de betaling van zijn loon ten laste van de instelling.

§ 9. Het directiecomité legt het jaarlijks personeelsplan voor ter goedkeuring aan de raad van bestuur volgens de specifieke noden aan personeel bedoelt in §1.

HOOFDSTUK VIII. – Overgangsbepalingen

Art. 24. In afwachting van de aanduiding voor de in artikel 7 voorziene functies, voorziet de Koning tijdelijk in de uitoefening van deze functies door deze toe te vertrouwen aan de ambtenaren van het IV-NIOOO, het NGFB, het KLM en de HPD die gelijkaardige functies uitoefenen in deze diensten.

TITEL II. – TOEWIJZING VAN DE OPDRACHTEN VAN HET IV-NIOOO

Art. 25. Het IV-NIOOO wordt van rechtswege opgeheven en vereffend op datum van inwerkingtreding van deze wet.

Art. 26. § 1. De bevoegdheden, rechten en plichten, met betrekking tot het recht op geneeskundige verzorging, zoals bedoeld in de wet van 1 juli 1969 tot vaststelling van het recht van de oorlogsinvaliden en oorlogswezen op geneeskundige verzorging op kosten van de Staat en haar uitvoeringsbesluiten van 19 september 1985, 29 oktober 1986, 1 februari 1989, 27 augustus 1993, 29 oktober 1998 en 23 december 2002, worden overgedragen van het IV-NIOOO naar de HZIV.

§ 2. De bevoegdheden, rechten en plichten, met betrekking tot de sociale bijstand, zoals bedoeld in de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor Veteranen – Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van

Combattants et Victimes de Guerre et du Conseil Supérieur des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre et son arrêté d'exécution du 29 novembre 1982, sont transférés de l'IV-INIG à la CAAMI.

§ 3. Les compétences, droits et obligations en matière d'aide sociale, en particulier vis-à-vis des vétérans, tels que visés à l'article 2 de la loi du 10 avril 2003 accordant le titre honorifique de vétéran à certains membres du personnel du département de la Défense, sont transférés de l'IV-INIG à l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle du Ministère de la Défense.

§ 4. Les compétences, droits et obligations en matière de mémoire et de communication, tels que visés dans la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des Vétérans – Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre et du Conseil Supérieur des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre et son arrêté d'exécution du 29 novembre 1982, sont transférés de l'IV-INIG à l'organisme.

Art. 27. Le Roi règle la représentation des associations patriotiques et des associations de déportés, réfractaires et victimes civiles des deux guerres, au sein du comité de gestion de la CAAMI.

Art. 28. Le Conseil Supérieur des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre, tel qu'instauré par la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des Vétérans – Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre et du Conseil Supérieur des Invalides

de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en haar uitvoeringsbesluit van 29 november 1982, worden overgedragen van het IV-NIOOO naar de HZIV.

§ 3. De bevoegdheden, rechten en plichten, met betrekking tot de sociale bijstand in het bijzonder ten aanzien van de veteranen, zoals bedoeld in artikel 2 van de wet van 10 april 2003 tot toekenning van de eretitel van veteraan aan sommige personeelsleden van het departement van Defensie, worden overgedragen van het IV-NIOOO naar de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van het Ministerie van Landsverdediging.

§ 4. De bevoegdheden, rechten en plichten, met betrekking tot de herinnering en communicatie, zoals bedoeld in de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor Veteranen – Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en haar uitvoeringsbesluit van 29 november 1982, worden overgedragen van het IV-NIOOO naar de instelling.

Art. 27. De Koning regelt de vertegenwoordiging van de vaderlandslievende verenigingen en van de verenigingen voor weggevoerden, werkweigeraars en burgerlijke slachtoffers van beide wereldoorlogen, in de schoot van het beheerscomité van de HZIV.

Art. 28. De Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers, zoals opgericht bij de wet van 8 augustus 1981 houdende inrichting van het Instituut voor Veteranen – Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers evenals van de Hoge

de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre, subsiste, maintient les mêmes droits et compétences et dispose d'un secrétariat auprès de la CAAMI.

TITRE III. – AFFECTATION DES MOYENS DE L'IV-INIG

Chapitre I. – Affectation des moyens financiers de l'IV-INIG

Art. 29. Les moyens financiers de l'IV-INIG, existants à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, relatifs aux compétences telles que définies à l'article 26, sont transférés aux organismes respectifs auxquels ces compétences sont transférées, en application de l'article 26.

Art. 30. § 1^{er}. L'actif des réserves de l'IV-INIG cités ci-après sera attribué, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, à la CAAMI :

- les legs « Touillet », « Bourdoux », « Berlemont » et « Fonds social des Forces Belges de Grande-Bretagne » des fonds propres ;
- fonds provinciaux ;
- fonds PGMI ;
- fonds « calendriers ».

§ 2. L'actif des réserves de l'IV-INIG cités ci-après sera intégralement attribué à l'Etat à la date d'entrée en vigueur de la présente loi :

- le restant des fonds propres après la réduction des legs mentionnés au §1^{er} ;
- le fonds d'exploitation ;
- le solde des dotations ;
- le capital cafétéria.

Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers, blijft bestaan, behoudt dezelfde rechten en bevoegdheden, en beschikt over een secretariaat bij de HZIV.

TITEL III. – TOEWIJZING VAN DE MIDDELEN VAN HET IV-NIOOO

Hoofdstuk I. – Toewijzing van de financiële middelen van het IV-NIOOO

Art. 29. De financiële middelen van het IV-NIOOO, aanwezig op datum van inwerkingtreding van deze wet, die betrekking hebben op de bevoegdheden zoals bepaald in artikel 26, worden overgedragen naar de respectievelijke instellingen aan wie deze bevoegdheden worden overgedragen in toepassing van artikel 26.

Art. 30. § 1. Het actief van de hierna vermelde reserves van het IV-NIOOO wordt op datum van inwerkingtreding van deze wet toegewezen aan de HZIV:

- de legaten « Touillet », « Bourdoux », « Berlemont » en « Fonds social des Forces Belges de Grande-Bretagne » van de eigen fondsen;
- provinciale fondsen;
- fonds PGMI;
- fonds « kalenders ».

§ 2. Het actief van de hierna vermelde reserves van het IV-NIOOO wordt op datum van inwerkingtreding van deze wet integraal aan de Staat toegewezen:

- het restant van de eigen fondsen na aftrek van de legaten vermeld in §1;
- het exploitatiefonds;
- het saldo van de dotaties;
- het kapitaal cafetaria.

Art. 31. § 1^{er}. La CAAMI reçoit la compétence, en matière des compétences transférées telles que visées à l'article 26, de:

- recevoir des dons et de les ajouter aux fonds de réserve qui lui ont été attribués, conformément à l'article 30, §1^{er} ;
- gérer et utiliser les fonds de réserve qui lui ont été attribués, conformément à l'article 30, §1^{er}.

§ 2. Les règles pour la perception des droits d'enregistrement, des droits de transcription et des droits successifs d'application pour les Centres Publics d'Action Sociale s'appliquent également aux dons reçus par la CAAMI.

Les articles 15 à 19 sont également d'application pour les dons reçus par la CAAMI.

Chapitre II. – Affectation du personnel de l'IV-INIG

Art 32 § 1^{er}. Pour l'application du présent article, on entend par :

a. « services opérationnels » :

- le service soins de santé ;
- le service action sociale ;
- le service mémoire et communication.

b. par « services d'appui » :

- le service ressources humaines ;
- le service logistique ;
- le service financier ;
- le service informatique.

§ 2. Les membres du personnel de l'IV-INIG qui sont en service au sein des services opérationnels « soins de santé » et « action sociale », sont transférés d'office à la CAAMI à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Il en est de même pour les membres du personnel qui sont temporairement absents ainsi que pour ceux qui ont été recrutés

Art. 31. § 1. De HZIV krijgt de bevoegdheid om, met betrekking tot de overgedragen bevoegdheden zoals bepaald in artikel 26:

- schenkingen te ontvangen en toe te voegen aan reservefondsen die haar werden toegewezen, overeenkomstig artikel 30, §1;
- de reservefondsen die aan haar werden toegewezen, overeenkomstig artikel 30, §1, te beheren en aan te wenden.

§ 2. De regels voor de heffing van registratie-, overschrijvings- en erfrechten die van toepassing voor de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn, zijn eveneens van toepassing op de door de HZIV ontvangen schenkingen.

De artikelen 15 tot en met 19 zijn eveneens van toepassing op de schenkingen die worden ontvangen door de HZIV.

Hoofdstuk II. – Toewijzing van het personeel van het IV-NIOOO

Art. 32. § 1. Voor de toepassing van dit artikel verstaat men onder:

a. de « operationele diensten »:

- de dienst geneeskundige verzorging;
- de dienst sociale bijstand;
- de dienst herinnering en communicatie.

b. de « ondersteunende diensten »:

- de dienst human resources;
- de logistieke dienst;
- de financiële dienst;
- de informaticadienst.

§ 2. De personeelsleden van het IV-NIOOO die in dienst zijn bij de operationele diensten "geneeskundige verzorging" en "sociale bijstand", worden ambtshalve overgedragen naar de HZIV op de dag van inwerkingtreding van deze wet.

Hetzelfde geldt voor de personeelsleden die tijdelijk afwezig zijn en voor de personeelsleden die aangeworven werden

avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi pour une entrée en fonction postérieure à celle-ci.

§ 3. Les membres du personnel de l'IV-INIG qui sont en service au sein du service opérationnel « mémoire et communication », sont transférés d'office à l'organisme à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Il en est de même pour les membres du personnel qui sont temporairement absents ainsi que pour ceux qui ont été recrutés avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi pour une entrée en fonction postérieure à celle-ci.

§ 4. Les membres du personnel de l'IV-INIG qui sont en service au sein des services d'appui, sont transférés soit à la CAAMI soit à l'organisme à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Il en est de même pour les membres du personnel qui sont temporairement absents ainsi que pour ceux qui ont été recrutés avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi pour une entrée en fonction postérieure à celle-ci.

§ 5. Les dispositions de l'article 23, §2 et §4 à 7, visant le personnel de l'IV-INIG sont également d'application pour le personnel visé au présent article.

TITRE IV. – DISPOSITIONS DIVERSES

Art. 33. La loi du 19 août 1947 portant création du « Mémorial national du Fort de Breendonk » est abrogée à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet voor een indiensttreding na deze datum.

§ 3. De personeelsleden van het IV-NIOOO die in dienst zijn bij de operationele dienst "herinnering en communicatie", worden ambtshalve overgedragen naar de instelling op de dag van inwerkingtreding van deze wet.

Hetzelfde geldt voor de personeelsleden die tijdelijk afwezig zijn en voor de personeelsleden die aangeworven werden vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet voor een indiensttreding na deze datum.

§ 4. De personeelsleden van het IV-NIOOO die in dienst zijn bij de ondersteunende diensten, worden overgedragen hetzij naar de HZIV hetzij naar de instelling op de dag van inwerkingtreding van deze wet.

Hetzelfde geldt voor de personeelsleden die tijdelijk afwezig zijn en voor de personeelsleden die aangeworven werden vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet voor een indiensttreding na deze datum.

§ 5. De bepalingen van artikel 23, §2 en §4 tot 7 die het personeel van het IV-NIOOO beogen, zijn eveneens van toepassing voor het personeel bedoeld in dit artikel.

TITEL IV. – DIVERSE BEPALINGEN

Art. 33. De wet van 19 augustus 1947 tot oprichting van het «Nationaal Gedenkteken van Breendonk » wordt opgeheven op de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Art. 34. La loi du 14 juin 2006 portant création d'un conseil consultatif dénommé « Pôle historique de la défense » est abrogée à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 35. L'article 95 de la loi programme du 30 décembre 2001 qui crée le Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire, établissement scientifique de l'Etat relevant du ministre de la Défense, en tant que service de l'Etat à gestion séparée, est abrogé à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 36. Le Roi peut, par un arrêté royal délibéré en conseil des ministres, abroger, modifier, compléter ou remplacer les dispositions légales en vigueur afin de les mettre en concordance avec les dispositions de la présente loi.

Art. 34. De wet van 14 juni 2006 tot oprichting van een adviesraad « Historische Pool van Defensie » wordt opgeheven op de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Art. 35. Het artikel 95 van de programmawet van 30 december 2001 die het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis, wetenschappelijke instelling van de Staat die ressorteert onder de minister van Defensie, als staatsdienst met afzonderlijk beheer opricht, wordt opgeheven op de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Art. 36. De Koning kan via een in de ministerraad overlegd besluit de geldende wetgevende bepalingen opheffen, wijzigen, aanvullen of vervangen om ze in overeenstemming te brengen met de bepalingen van deze wet.

Art. 37. Sauf en ce qui concerne les dispositions des articles 5, 4° et 5°, 7, §3, 2° et 3°, 9, 10 et 11, §2, 2° dont la date d'entrée en vigueur est fixée par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 2017.

Art. 37. Deze wet treedt in werking op 1 april 2017, met uitzondering van de bepalingen van de artikelen 5, 4° en 5°, 7, §3, 2° en 3°, 9, 10 en 11, §2, 2° waarvan de datum van inwerkingtreding bepaald wordt door de Koning bij een in de Ministerraad overlegd besluit

, le

,

Par le Roi :

Van Koningswege:

La Ministre des Affaires sociales et de la
Santé publique

De Minister van Sociale Zaken en
Volksgezondheid

Maggie DE BLOCK

Le Ministre de la Défense, chargé de la
Fonction publique

De Minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken

A handwritten signature in black ink, consisting of several vertical and horizontal strokes, appearing to be 'Steven VANDEPUT'.

Steven VANDEPUT

60701/4

ROYAUME DE BELGIQUEKONINKRIJK BELGIEMINISTERE DE LA DEFENSEMINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

AVANT-PROJET DE LOI PORTANT
CRÉATION DU « WAR HERITAGE
INSTITUTE » ET PORTANT INTÉGRATION
DES MISSIONS, DES MOYENS ET
DU PERSONNEL DE L'INSTITUT DES
VÉTÉRANS – INSTITUT NATIONAL DES
INVALIDES DE GUERRE, ANCIENS
COMBATTANTS ET VICTIMES DE GUERRE,
DU MUSEE ROYAL DE L'ARMÉE ET
D'HISTOIRE MILITAIRE, DU MÉMORIAL
NATIONAL DU FORT DE BREENDONK ET DU
PÔLE HISTORIQUE DE LA DÉFENSE

VOORONTWERP VAN WET TOT
OPRICHTING VAN HET « WAR HERITAGE
INSTITUTE » EN HOUDENDE INTEGRATIE
VAN DE OPDRACHTEN, DE MIDDELEN EN
HET PERSONEEL VAN HET INSTITUUT
VOOR VETERANEN – NATIONAAL
INSTITUUT VOOR OORLOGSINVALIDEN,
OUD-STRIJDERS EN
OORLOGSSLACHTOFFERS, HET
KONINKLIJK MUSEUM VOOR HET LEGER
EN DE KRIJGSGESCHIEDNIS, HET
NATIONAAL GEDENKTEKEN FORT VAN
BREENDONK EN DE HISTORISCHE POOL
VAN DEFENSIE

Version du 12 décembre 2016

soumise au Conseil d'Etat

Versie van 12 december 2016

voorgelegd aan de Raad van State

EXPOSE DES MOTIFSMEMORIE VAN TOELICHTING

<u>RESUME</u>	CONSEIL D'ETAT LEGISLATION	<u>SAMENVATTING</u>
<p>L'avant-projet de loi que nous avons l'honneur de soumettre à votre assentiment a pour but de créer un nouvel organisme d'intérêt public de catégorie B, qui sera également un établissement scientifique fédéral et portera le nom « War Heritage Institute ».</p> <p>Outre la création du nouvel organisme War Heritage Institute (WHI), cet avant-projet de loi réalise l'intégration des missions, des moyens et du personnel de l'Institut des Vétérans – Institut National des Invalides de guerre, Anciens combattants et Victimes de guerre (IV-INIG), du Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire (MRA), du Mémorial National du Fort de Breendonk (MNFB) et du Pôle Historique de la Défense (PHD) dans le WHI, la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité (CAAMI) et l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle du Ministère de la Défense (OCASC).</p>	<p>20-12-2016</p> <p>RAAD VAN STATE WETGEVING</p>	<p>Het voorontwerp van wet dat wij de eer hebben aan uw goedkeuring voor te leggen heeft tot doel een nieuwe instelling van openbaar nut categorie B op te richten die eveneens een federale wetenschappelijke instelling zal zijn en de naam "War Heritage Institute" zal dragen.</p> <p>Naast de oprichting van de nieuwe instelling War Heritage Institute (WHI), zal dit voorontwerp van wet ook instaan voor de integratie van de opdrachten, de middelen en het personeel van het Instituut voor Veteranen – Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers (IV-NIOOO), het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis (KLM), het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk (NGFB) en de Historische Pool van Defensie (HPD) naar het WHI, de Hulpkas voor Ziekte een Invaliditeits Verzekering (HZIV) en de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van het Ministerie van Landsverdediging (CDSCA).</p>

Mesdames et Messieurs,

L'Accord de gouvernement du 10 octobre 2014 mentionne que le gouvernement se penchera sur le futur, la place et le statut de l'Institut Géographique National (IGN), du Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire (MRA), de l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle du Ministère de la Défense (OCASC) et de l'Institut des Vétérans – Institut National des Invalides de guerre, Anciens combattants et Victimes de guerre (IV-INIG).

Ci-après suit une brève description des organismes qui sont concernés par cet avant-projet de loi.

Le MRA est un établissement scientifique fédéral qui relève du Ministre de la Défense en tant que service administratif à comptable autonome en application de la loi programme du 30 décembre 2001, article 95. L'organisme, qui est responsable pour le patrimoine militaire, dispose, outre son site central situé à Bruxelles, « site Cinquantenaire », également d'autres sites patrimoniaux qui sont exploités en gestion propre et répartis sur le territoire du pays comme le Boyau de la Mort à Dixmude, le Bunker de Commandement au Mont Kemmel, le Gunfire à Brasschaat et Bastogne Barracks.

L'OCASC est un organisme d'intérêt public de catégorie B qui a été créé par la loi du 10 avril 1973 et qui relève du Ministre de la Défense. Parmi les missions de cet organisme, qui sont reprises dans l'arrêté royal du 10 janvier 1978, est comprise entre autres la prestation de services sociaux au profit du personnel actif et pensionné de la Défense.

L'IV-INIG est un organisme d'intérêt public de catégorie B qui a été créé par la loi du 8 août 1981 et qui est sous la tutelle du Ministre de la Défense et de la Ministre de la Sécurité Sociale. Les missions de cet organisme, qui sont reprises dans l'arrêté royal du 29 novembre 1982, sont :

- le remboursement des frais médicaux pour les invalides de guerre, les anciens combattants et les victimes de guerre ;
- la réalisation de l'action sociale au profit de tous les bénéficiaires (donc inclus les Vétérans) ;
- la transmission de la mémoire des mérites des ayants droit ainsi que des valeurs pour lesquelles ils se sont battus ;
- la gestion des sépultures militaires belges.

Dames en Heren,

Het Regeerakkoord van 10 oktober 2014 vermeldt dat de Regering zich zal buigen over de toekomst, de plaats en het statuut van het Nationaal Geografisch Instituut (NGI), het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis (KLM), de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van het Ministerie van Landsverdediging (CDSCA) en het Instituut voor Veteranen – Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers (IV-NIOOO).

Hierna volgt een korte beschrijving van de instellingen die betrokken zijn bij dit voorontwerp van wet.

Het KLM is een wetenschappelijke federale instelling die ressorteert onder de Minister van Defensie als een staatsdienst met afzonderlijk beheer in toepassing van de programmawet van 30 december 2001, artikel 95. De instelling die verantwoordelijk is voor het militair erfgoed beschikt naast de centrale site te Brussel, "site Jubelpark", ook nog over een aantal erfgoedsites verspreid over het land en die in eigen beheer worden geëxploiteerd zoals de Dodengang te Diksmuide, de Commandobunker Kemmelberg, Gunfire te Brasschaat en Bastogne Barracks.

De CDSCA is een instelling van openbaar nut van categorie B die werd opgericht bij de wet van 10 april 1973 en onder voogdij staat van de Minister van Defensie. Onder de kerntaken van deze instelling, hernomen in het koninklijk besluit van 10 januari 1978, hoort onder andere de sociale dienstverlening ten voordele van de actieve en gepensioneerde personeelsleden van Defensie.

Het IV-NIOOO is een instelling van openbaar nut van categorie B die werd opgericht bij de wet van 8 augustus 1981 en onder voogdij staat van de Minister van Defensie en van de Minister van Sociale Zaken. De kerntaken van deze instelling, hernomen in het koninklijk besluit van 29 november 1982, zijn:

- de terugbetaling van de medische onkosten voor de oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers;
- het verlenen van sociale actie ten voordele van alle begunstigden (dus inclusief de Veteranen);
- het doorgeven van de herinnering aan de verdiensten van de rechthebbenden en de waarden waarvoor ze streden;
- het beheer van de Belgische oorlogsgraven.

Le Mémorial National du Fort de Breendonk (MNFB) est un parastatal sui generis qui relève du Ministre de la Défense et qui a été créé par la loi du 19 août 1947 avec, comme mission, la conservation perpétuelle des constructions et ouvrages du Fort ainsi que les objets qui s'y sont trouvés au cours de l'occupation. En plus de cette mission conservatoire, le MNFB a aussi une mission de transmission de la mémoire.

En exécution de l'Accord de gouvernement, un groupe de travail a été constitué pour évaluer les avantages et inconvénients d'un rapprochement structurel entre l'IV-INIG et l'OCASC. Par ailleurs, le Pôle historique de la Défense (PHD – organe d'avis au Ministre de la Défense en matière de patrimoine militaire, créé par la loi du 14 juin 2006) a été invité à mener une réflexion structurelle sur l'avenir de la médiation patrimoniale à la Défense (y compris le MRA).

Partant des résultats des études de ces différents groupes de travail, un plan global de restructuration pour les organismes d'intérêt public concernés a été soumis au Gouvernement.

Le présent projet de loi régit l'exécution d'une partie de ce plan global de restructuration des parastataux, notamment :

- la création d'un organisme d'intérêt public de catégorie B placé sous la tutelle du ministre de la Défense, le « War Heritage Institute » (WHI). Cet organisme sera également un établissement scientifique fédéral et sera chargé de la transmission de la mémoire et du maintien de l'histoire des conflits armés européens qui se sont déroulés sur le territoire belge ou des conflits armés auxquels les Belges ont pris part ;
- l'intégration au WHI de la tâche principale de transmission de la mémoire dévolue à l'IV-INIG ainsi que des moyens et du personnel prévus à cet effet ;
- l'intégration au WHI des attributions, moyens et personnel du MRA, du MNFB et du PHD ;
- l'intégration à la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité (CAAMI) des tâches principales en matière d'action sociale et remboursement des frais médicaux aux invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, ainsi que les moyens et le personnel y afférents ;
- la centralisation à l'OCASC de l'action sociale au profit des Vétérans, sans transfert de moyens ou de personnel de l'IV-INIG.

Het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk (NGFB) is een parastatale sui generis onder voogdij van de Minister van Defensie opgericht bij de wet van 19 augustus 1947 met als opdracht het bestendig bewaren van de gebouwen en werken van het Fort van Breendonk alsook de voorwerpen die er zich bevonden tijdens de bezetting. Naast deze bewarende opdracht heeft het NGFB ook een herinneringsopdracht te vervullen.

In uitvoering van het Regeerakkoord werd een werkgroep opgericht die de evaluatie heeft gemaakt van de voor- en nadelen van een structurele toenadering tussen het IV-NIOOO en de CDSCA. Hiernaast werd aan de Historische Pool van Defensie (HPD – adviesorgaan voor de Minister van Defensie betreffende het militair erfgoed opgericht bij de wet van 14 juni 2006) gevraagd om structureel na te denken over de toekomstige erfgoedwerking bij Defensie (met inbegrip van het KLM).

Op basis van de besluiten van deze verschillende werkgroepen werd een globaal hervormingsplan voor de betrokken instellingen van openbaar nut voorgelegd aan de Regering.

Dit voorontwerp van wet behandelt de uitvoering van een deel van dit globaal hervormingsplan van de parastatalen, namelijk:

- de oprichting van een instelling van openbaar nut categorie B onder voogdij van de Minister van Defensie, het "War Heritage Institute" (WHI). Deze instelling zal tevens een federale wetenschappelijke instelling zijn en zal instaan voor het doorgeven van de herinnering en het in stand houden van de geschiedenis van de Europese gewapende conflicten op Belgisch grondgebied of gewapende conflicten waaraan Belgen hebben deelgenomen;
- de integratie van de kerntaak doorgeven van de herinnering van het IV-NIOOO en de hiervoor voorziene middelen en het voorziene personeel bij het WHI;
- de integratie van de bevoegdheden, de middelen en het personeel van het KLM, het NGFB en de HPD bij het WHI;
- de integratie van de kerntaken sociale actie en terugbetaling medische kosten voor de Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers, samen met de bijhorende middelen en het personeel naar de Hulpkas voor Ziekte en Invaliditeits Verzekering (HZIV);
- de centralisatie van de sociale actie ten voordele van de Veteranen bij de CDSCA, zonder transfert van middelen of personeel van het IV-NIOOO.

La CAAMI est une institution publique de sécurité sociale qui a été créée en 1955 et qui exécute les mêmes tâches qu'une mutualité mais dans le cadre d'un statut public et qui se charge uniquement de l'assurance maladie obligatoire et de l'assurance invalidité :

- intervention dans les frais de soins de santé ;
- indemnité en dédommagement de la perte de rémunération.

L'exposé des motifs qui suit commente l'avant-projet de loi article par article.

Article 1

Ne nécessite aucun commentaire.

Article 2

Cet article énumère les organismes visés par le présent avant-projet de loi et définit, pour chacun d'entre eux, l'abréviation qui sera utilisée respectivement dans les articles suivants de l'avant-projet de loi. Enfin, la loi de création de chacun de ces organismes est également mentionnée.

TITRE Ier. – CREATION ET ORGANISATION

Ce Titre traite de la création et de l'organisation du nouvel organisme d'intérêt public de catégorie B, dénommé "War Heritage Institute". Ce Titre comprend huit chapitres :

- le chapitre 1 décrit la création, le statut et l'objet du WHI ;
- le chapitre 2 décrit l'organisation du WHI ;
- le chapitre 3 fixe le contenu du contrat de gestion que le WHI rédigera dans le futur ;
- le chapitre 4 décrit les biens et ressources, droits et obligations du WHI ;
- le chapitre 5 aborde la tutelle administrative à laquelle est soumis le WHI ;
- le chapitre 6 spécifie les contrôles exercés sur le WHI par les commissaires réviseurs ;
- le chapitre 7 expose les dispositions relatives au personnel qui sera employé au sein du WHI ;
- enfin, le chapitre 8 traite des dispositions transitoires applicables aux organisations qui seront intégrées au WHI.

De HZIV is een openbare instelling van sociale zekerheid die werd opgericht in 1955 en dezelfde taken uitvoert als een mutualiteit maar onder een publiek statuut en die enkel instaat voor de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering:

- tegemoetkoming in de kosten van geneeskundige verstrekkingen;
- uitkering ter vergoeding van loonverlies.

De hiernavolgende memorie van toelichting geeft een artikelsgewijze toelichting bij het voorontwerp van wet.

Artikel 1

Behoeft geen commentaar.

Artikel 2

Dit artikel somt de instellingen op die betrokken zijn in dit voorontwerp van wet en legt voor elk van deze instellingen de afkorting vast waarmee naar deze respectievelijke instellingen wordt verwezen in de volgende artikelen van dit voorontwerp van wet. Tot slot wordt voor elk van de betrokken instellingen ook de oprichtingswet hernomen.

TITEL I – OPRICHTING EN ORGANISATIE

In deze Titel wordt de oprichting en organisatie van de nieuwe instelling van opbaar nut categorie B, genaamd "War Heritage Institute" behandeld. Deze Titel bevat acht hoofdstukken:

- hoofdstuk 1 dat de oprichting, het statuut en het doel van het WHI beschrijft;
- hoofdstuk 2 dat de organisatie van het WHI behandelt;
- hoofdstuk 3 dat de inhoud van het beheerscontract dat het WHI in de toekomst zal opstellen vastlegt;
- hoofdstuk 4 dat de goederen, middelen, rechten en plichten van het WHI beschrijft;
- hoofdstuk 5 behandelt het administratief toezicht op het WHI;
- hoofdstuk 6 beschrijft de controle door de commissaris-revisoren op het WHI;
- hoofdstuk 7 verschaft meer informatie over de bepalingen betreffende het personeel dat zal tewerkgesteld worden in de schoot van het WHI;
- hoofdstuk 8 behandelt ten slotte de overgangsbepalingen voor de organisaties die zullen geïntegreerd worden in het WHI.

CHAPITRE Ier. - Création, statut et objet

Article 3

Le nom de l'organisme d'intérêt public de catégorie B qui est aussi un établissement scientifique fédéral est dévoilé au § 1^{er} de cet article. Le nom de War Heritage Institute a été choisi parce qu'il reflète clairement l'objet de cet organisme, à savoir un organisme qui réunira la gestion muséale du MRA avec le travail de mémoire effectué par l'IV-INIG, le MNFB et la fonction de mise en réseau du PHD.

Le § 2 énumère les services de l'IV-INIG (ceux qui se consacrent spécifiquement à la mission de transmission de la mémoire ainsi qu'une partie des services d'appui) et les institutions sous la tutelle du Ministre de la Défense (MRA, MNFB et PHD) qui seront intégrées au WHI par l'avant-projet de loi.

Le WHI est un organisme d'intérêt public de catégorie B. Il faut donc modifier la liste reprise dans la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public. Ce que prévoit le § 3.

Le nouvel organisme reprend également toutes les activités scientifiques et autres du MRA. C'est la raison pour laquelle dans l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux, le MRA sera remplacé par le WHI. Ceci se fera par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres conformément à l'article 6bis, §2, 4° de la loi spéciale du 8 août 1980 des réformes institutionnelles.

Au sein du WHI, le site au parc du Cinquantenaire demeure le site muséal principal du réseau. Il est bien situé à côté des institutions européennes. De par leur nature spécifique, un certain nombre de bâtiments centraux tels que les dépôts, les ateliers et le centre de documentation restent sur le site du parc du Cinquantenaire. Il est important que les autres services s'en éloignent le moins possible. C'est pourquoi le § 5 précise que le siège du WHI doit rester le plus près possible de ce site central et donc dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

HOOFDSTUK I. - Oprichting, statuut en doel

Artikel 3

In § 1 van dit artikel wordt de naam kenbaar gemaakt van de instelling van opbaar nut categorie B die eveneens een federale wetenschappelijke instelling is. Men heeft gekozen voor War Heritage Institute aangezien dit duidelijk ook de doelstelling van deze instelling weergeeft, namelijk een instelling die de publiekswerking van het KLM samenbrengt met de herinneringsgerichte werking van het IV-NIOOO en het NGFB en met de netwerkfunctie van de HPD.

De § 2 geeft een overzicht van de diensten van het IV-NIOOO (deze die specifiek werken voor de opdracht doorgeven van de herinnering en een deel van de ondersteunende diensten) en de instellingen onder voogdij van de Minister van Defensie (KLM, NGFB en HPD) die via dit voorontwerp van wet zullen geïntegreerd worden in het WHI.

Gezien het WHI een instelling van openbaar nut categorie B is, dient de lijst hernomen in de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut worden gewijzigd. De § 3 zorgt hiervoor.

De nieuwe instelling neemt ook alle wetenschappelijke en andere activiteiten van het KLM over. Daarom zal in het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke instellingen het KLM vervangen worden door het WHI. Dit zal gebeuren via een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit conform artikel 6bis, §2, 4° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen.

De Jubelpark-site blijft in de schoot van het WHI de belangrijkste museumsite van het netwerk en is goed gelegen naast de Europese instellingen. Door hun specifieke aard zullen een aantal centrale voorzieningen zoals depots, ateliers en het documentatiecentrum op de Jubelpark-site blijven en het is belangrijk dat de overige diensten daar zo dicht mogelijk bij aansluiten. Daarom werd in § 5 bepaald dat de zetel van het WHI zich best zo dicht mogelijk bij deze centrale site bevindt en dus in het administratief arrondissement van Brussel-Hoofdstad.

Article 4

Les missions de base du nouvel organisme constituent la somme actualisée des missions dévolues aux entités individuelles à regrouper. Il s'agit de la 'gestion des collections', de la 'gestion des sites et des musées', de 'l'accompagnement du public', de 'la transmission de la mémoire' et de 'la recherche scientifique'.

La *gestion des collections* comporte notamment :

- la conservation et la mise en ligne d'un inventaire numérique du patrimoine militaire dont l'État fédéral est propriétaire ;
- la mise en place d'une gestion centrale de la constitution des collections ;
- la prise en charge de la conservation préventive (conservation dans les conditions adéquates, tant dans les musées que dans les dépôts) et active (restaurations) ;
- la mise à disposition de pièces de collection en vue d'être examinées ou exposées, d'être utilisées à des fins éducatives ou dynamiques.

La *gestion des sites et des musées* comporte la gestion des sites propres et le travail en collaboration et en coordination avec des sites en concessions et des sites associés.

Les sites propres sont les sites de la Défense ou de l'Etat fédéral (surtout de la Régie des Bâtiments) avec des collections du nouvel organisme (= patrimoine de l'État fédéral), également exploitées par l'organisme proprement dit.

Le musée au parc du Cinquantenaire restera le site principal. Le but est de le transformer en musée de pointe à vocation internationale. Comme fil conducteur, il a été opté pour l'histoire de la Belgique comme champ de bataille d'Europe, par lequel l'Institut devient un joueur central dans un réseau de sites militaires historiques avec un rayonnement international. Une attention sera également accordée au rôle joué par les Belges dans d'autres conflits armés internationaux. Pour réaliser ceci, il sera examiné si un partenariat entre le privé et le public pour la rénovation, l'aménagement et l'exploitation des bâtiments peut être mis en place.

Artikel 4

De basisopdrachten van de nieuwe instelling zijn een geactualiseerde optelsom van deze van de individueel samen te voegen entiteiten. Het gaat om 'collectiebeheer', 'het beheer van musea en sites', 'publiekswerking', 'het doorgeven van de herinnering' en 'wetenschappelijk onderzoek'.

Het *collectiebeheer* omvat onder meer:

- het bijhouden en ontsluiten van een digitale inventaris van het militair patrimonium in eigendom van de federale staat;
- het implementeren van een centraal beleid rond collectievorming;
- het instaan voor preventieve conservering (bewaren in passende omstandigheden, zowel in musea als depots) en actieve conservering (restauraties);
- het ter beschikking stellen van collectiestukken voor onderzoek, tentoonstelling, educatie en levend gebruik.

Het *beheer van musea en sites* omvat het beheer van eigen sites en de samenwerking en coördinatie verzorgen met sites in concessie en geassocieerde sites.

Eigen sites zijn sites van Defensie of van de federale Staat (meestal de Regie der Gebouwen) met collecties van de nieuwe instelling (= patrimonium van de federale Staat), die ook door de instelling zelf geëxploiteerd worden.

Het museum aan het Jubelpark zal de belangrijkste site blijven. Het is de bedoeling deze om te vormen tot een internationaal topmuseum. Als rode draad wordt gekozen voor het verhaal van België als slagveld van Europa, waardoor dit ook de centrale speler wordt in een nationaal netwerk van militair-historische sites met internationale uitstraling. Daarnaast zal ook aandacht worden besteed aan de rol die Belgen gespeeld hebben in andere internationale gewapende conflicten. Om dit te realiseren zal worden nagegaan of voor de renovatie van de gebouwen, de inrichting en de exploitatie een publiek-privaat samenwerkingsverband kan opgezet worden.

- Les sites en concession sont des sites attribués en concession à des tiers par la Défense ou par l'État fédéral moyennant un accord de coopération (actuellement généralement une commune ou une asbl mais d'autres acteurs sont possibles) et chez qui le nouvel organisme place des pièces de collections en dépôt. Le financement, l'aménagement et l'exploitation sont intégralement pris en charge par des tiers, qui peuvent faire appel aux commodités de l'organisme telles que le dispositif muséologique, la gestion des collections et l'entretien des collections, la promotion via les réseaux, l'appui éducatif, et l'expertise scientifique, mais pas à du personnel ni à des moyens financiers.

Parmi les exemples de sites liés à la guerre qui, en Belgique, fonctionnent déjà sur base d'une concession de la Défense ou de l'État fédéral, citons le Fort de Loncin (Première Guerre mondiale), le Fort d'Eben-Emael (Deuxième Guerre mondiale) et les musées dans le camp de Beverlo (de la deuxième Guerre mondiale à nos jours).

Le but est en tous cas de poursuivre ces concessions dans un cadre harmonisé et orienté vers le futur.

- Les sites associés sont des sites et des musées entièrement autonomes liés à la guerre. Ils n'ont aucun lien avec la Défense et n'appartiennent pas à l'État fédéral, mais racontent une histoire complémentaire par rapport aux sites du WHI, ils sont bien aménagés, touchent un public cible national et/ou obtiennent un nombre de visiteurs élevé. La constitution d'un réseau historique militaire national puissant devrait permettre d'orienter les visiteurs de manière plus efficiente sur le thème de 'la Belgique comme champ de bataille de l'Europe', de viser davantage des groupes cibles spécifiques et de développer des projets transversaux dans le but d'aviver la mémoire des conflits armés survenus sur le territoire belge, ou impliquant des Belges à l'étranger.

- Sites in concessie zijn sites die door Defensie of door de federale Staat op basis van een overeenkomst aan derden (momenteel meestal een gemeente of een vzw maar andere actoren zijn mogelijk) in concessie gegeven worden en bij wie de nieuwe instelling collectiestukken in depot plaatst. De financiering, inrichting en exploitatie gebeurt in zijn geheel door derden, die wel beroep kunnen doen op faciliteiten van de instelling zoals museale inrichting, collectiebeheer en onderhoud collecties, promotie via het netwerk, educatieve ondersteuning en wetenschappelijke expertise, maar niet op personeel en financiële middelen.

Voorbeelden van oorlog gerelateerde sites die in België reeds werken met een concessie van Defensie of van de federale Staat, zijn het Fort van Loncin (Wereldoorlog I), het Fort van Eben-Emael (Wereldoorlog II) en de musea in het Kamp van Beverlo (van Wereldoorlog II tot vandaag).

Het is in alle opzichten de bedoeling deze concessies verder te zetten in een geharmoniseerd en toekomstgericht kader.

- Geassocieerde sites zijn volledig autonome oorlog gerelateerde sites en musea die niet aan Defensie verbonden zijn of behoren tot de federale Staat, maar die een complementair verhaal brengen t.o.v. de sites van het WHI, die goed ingericht zijn en die een nationaal doelpubliek bereiken en/of sterke bezoekerscijfers hebben. De vorming van een krachtig nationaal militair-historisch netwerk moet zorgen voor een efficiënte doorverwijzing in het kader van 'België als slagveld van Europa', het uitgebreid kunnen inzetten op specifieke doelgroepen en het uitwerken van transversale projecten met als doel het aanscherpen van de herinnering aan gewapende conflicten die op Belgische bodem plaatsvonden of waarbij Belgen betrokken waren in het buitenland.

Les sites associés peuvent également faire appel à certaines facilités du réseau (tel que le prêt de pièces de collections). Ils constituent les partenaires privilégiés pour des projets commémoratifs d'envergure. Parmi les exemples de sites susceptibles d'être concernés par ce type de réseau associé, citons le Bastogne War Museum, le Mémorial 1815 à Waterloo, le Mons Memorial Museum, le musée en plein air Atlantikwall à Raversijde, la Porte de Menin ou Flanders Field à Ypres ou Baugner 44 Historical Center à Malmedy.

Une *médiation muséale* solide comporte notamment :

- le développement d'une activité éducative valable pour les jeunes ;
- l'amorce d'un large dialogue social en abordant les conflits armés sous divers angles (militaire, politique, économique, social et culturel) ;
- l'organisation d'expositions touchant un public cible aussi large que possible (national et international), qu'il s'agisse d'expositions permanentes ou d'installations muséales telles que des expositions temporaires, locales ou itinérantes ;
- la publication et la diffusion de livres, brochures, contributions éducatives, films ou autres documents qui s'adressent aussi bien au monde scientifique qu'à un public plus large de personnes intéressées en vue de les inciter à étudier et réfléchir sur le thème de la guerre et de la paix ou à y réfléchir ;
- l'appui de l'activité de l'Institut grâce à une communication moderne, efficiente et engageante.

Geassocieerde sites kunnen eveneens beroep doen op bepaalde faciliteiten van het netwerk (zoals bruikleen van collectiestukken) en zijn de eerst aangewezen partners voor grote herdenkingsprojecten. Voorbeelden van sites die bij een dergelijk geassocieerd netwerk zouden kunnen betrokken worden, zijn het Bastogne War Museum, het Memoriaal 1815 in Waterloo, het Mons Memorial Museum, het openluchtmuseum Atlantikwall in Raversijde, de Menenpoort of Flanders Field in Ieper of Baugner 44 Historical Center te Malmedy.

Een degelijke *publiekswerking* omvat onder meer:

- het uitbouwen van een degelijke educatieve werking naar jongeren toe;
- het aangaan van een zo breed mogelijke maatschappelijke dialoog door gewapende conflicten vanuit hun meest diverse invalshoeken te benaderen (militair, politiek, technologisch, economisch, sociaal en cultureel);
- het opzetten van tentoonstellingen met een zo ruim mogelijk doelpubliek (nationaal en internationaal), zowel vaste tentoonstellingen of museale inrichting als tijdelijke tentoonstellingen op een bepaalde locatie of rondreizend;
- de publicatie en de verspreiding van boeken, brochures, educatieve bijdragen, films, of andere documenten, die zich zowel richten tot de wetenschappelijke wereld als tot een breed publiek van geïnteresseerden om aan te zetten tot studie en reflectie over oorlog en vrede;
- het ondersteunen van de werking van het Instituut met een moderne, efficiënte en uitnodigende communicatie.

La transmission de la mémoire contient :

- l'organisation de commémorations et de projets participatifs. En effet, l'organisation d'événements constitue pour chaque organisation avec une médiation muséale une activité très importante ;
- la collaboration sur le thème de la mémoire des victimes civiles et militaires des conflits armés, l'appui aux activités en mémoire des conflits armés et le relais de ces activités auprès des associations patriotiques et des associations de vétérans, et accorder aide à ces associations ;
- l'expression de la volonté de reconnaître les sacrifices consentis par tous ceux qui se sont battus pour un meilleur futur. A l'heure où les anciens combattants de la Deuxième Guerre mondiale et de la guerre de Corée se font moins nombreux, il y a lieu de mettre davantage en lumière les jeunes vétérans des conflits dans lesquels la Belgique a été impliquée depuis 1960 ;
- la participation à – ou la coordination – d'initiatives au niveau national et international en matière de défense et de diffusion des valeurs et idées qui ont motivé l'action des anciens-combattants, résistants, prisonniers politiques et victimes de guerre, comme la paix, la liberté, la démocratie et les droits de l'homme ;
- la promotion d'actions visant à susciter la réflexion critique et la prise de conscience des jeunes (face par ex. au populisme), ainsi que la promotion de la tolérance, de la citoyenneté, de la démocratie et du respect mutuel ;
- le développement d'une base de données nationale des dépouilles mortelles des victimes civiles ou militaires des conflits armés, et la supervision de la gestion des sépultures militaires en Belgique et à l'étranger ;
- avis et supervision de l'entretien et de la gestion de la dimension mémorielle des sites qui sont le symbole des conflits armés dans lesquels la Belgique s'est trouvée impliquée et qui appartiennent à l'Etat fédéral.

Het *doorgeven van de herinnering* houdt in:

- het organiseren van herdenkingen en participatieve projecten. Evenementen zijn voor elke organisatie met een publiekswerking immers zeer belangrijk;
- het samenwerken rond de herinnering van de burgerslachtoffers en militaire slachtoffers door het ondersteunen van activiteiten ter herinnering aan de gewapende conflicten en het relais van deze acties bij de vaderlandslievende verenigingen en de verenigingen van veteranen alsook het verlenen van hulp aan deze verenigingen;
- het uitdrukken van erkentelijkheid tegenover allen die in het verleden voor een betere toekomst gestreden hebben. Nu de oud-strijders van de Tweede Wereldoorlog en Korea steeds minder talrijk worden, moet meer ingezet worden op de jongere veteranen van gewapende conflicten waarbij België sinds 1960 betrokken was;
- het deelnemen aan – of coördineren van – initiatieven op nationaal en internationaal vlak van initiatieven ter verdediging en verspreiding van de waarden en ideeën die aan de basis liggen van de actie van oud-strijders, verzetsstrijders, politieke gevangenen en oorlogsslachtoffers, zoals vrede, vrijheid, democratie en mensenrechten;
- het aanmoedigen van acties om de kritische reflectie en bewustwording van jongeren te bevorderen (ten opzichte van bv. populisme), evenals de promotie van tolerantie, burgerzin democratie en respect voor elkaar;
- het ontwikkelen van een nationale databank van de burgerdoden of militairen die gesneuveld zijn tijdens gewapende conflicten en het toezicht op het beheer van de Belgische militaire oorlogsgraven in binnen-en buitenland;
- advies en toezicht op het onderhoud en het beheer van de herinneringsdimensie van de sites die symbool staan voor de gewapende conflicten waarbij België betrokken was en die eigendom zijn van de federale Staat.

La *recherche scientifique* comprend notamment :

- l'étude, l'examen et la publication en ligne de pièces de collections ;
- la gestion d'un centre de documentation ;
- le suivi de la gestion et l'ouverture au public des archives historiques de la Défense par les Archives de l'Etat ;
- l'encouragement de la recherche historique ;
- l'inventaire du patrimoine immobilier militaire ;
- le développement d'outils patrimoniaux numériques ;
- la publication des résultats de la recherche scientifique.

La recherche scientifique s'inscrira aussi dans le cadre d'une collaboration structurelle avec des universités nationales et internationales ou d'autres entités ou institutions.

La liste des sites propres, des sites en concession et des sites associés peut évoluer au fil du temps. Le § 3 de l'article 4 détermine que cette liste peut être adaptée par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Le fait que le site du Cinquantenaire conserve son rôle de site central et principal ne fait pas l'objet de cette délégation.

Le §4 de l'article 4 vise la possibilité pour le WHI de développer ses activités en partenariat avec des acteurs tant privés que publics. Des accords de collaboration peuvent alors être noués. En ce qui concerne les collaborations avec les entités fédérées, les termes « accord de collaboration » visent les instruments juridiques habituellement utilisés pour encadrer l'usage d'une subvention facultative (ainsi par exemple, en Région de Bruxelles-Capitale il s'agira d'une 'convention' et en Région wallonne d'un 'accord de partenariat').

Différents partenaires entrent en ligne de compte pour une collaboration avec le WHI :

Het *wetenschappelijk onderzoek* omvat onder meer:

- het bestuderen, onderzoeken en digitaal ontsluiten van collectiestukken;
- het beheren van een documentatiecentrum;
- het opvolgen van het beheer en de ontsluiting van de historische archieven van Defensie door het Algemeen Rijksarchief;
- het stimuleren van historisch onderzoek;
- het inventariseren van onroerend militair erfgoed;
- het ontwikkelen van digitale erfgoedtools;
- het publiceren van de resultaten van het wetenschappelijk onderzoek.

Voor het wetenschappelijk onderzoek zal ook structureel samengewerkt worden met binnen- en buitenlandse universiteiten of met andere entiteiten of instellingen.

Aangezien de lijst van eigen sites, sites in concessie en geassocieerde sites in de loop der tijd kan wijzigen werd in § 3 van artikel 4 bepaald dat deze lijst kan gewijzigd worden via een in de Ministerraad overlegd besluit. Het feit dat de site aan het Jubelpark zijn centrale en belangrijke rol behoudt, maakt geen deel uit van deze delegatie.

De §4 van artikel 4 voorziet de mogelijkheid voor het WHI om zijn activiteiten te ontwikkelen in samenwerking met zowel private als publieke actoren. Samenwerkingsovereenkomsten kunnen dus afgesloten worden. Betreffende de samenwerking met de gefedereerde entiteiten wordt onder de term "samenwerkingsovereenkomst" verstaan de normale juridische instrumenten die gebruikt worden voor het omkaderen van het gebruik van een facultatieve subsidie (zo zal bijvoorbeeld in het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest het gaan om een "conventie" en in het Waals Gewest om een "partenariaat").

Verschillende partners dienen zich aan voor een samenwerking met het WHI:

- 'Les partenaires internationaux' – Le territoire belge a été le théâtre d'un grand nombre de conflits armés et la Belgique partage un passé important avec la communauté internationale ;
- 'La Défense' – La Défense est naturellement le partenaire privilégié du nouvel organisme étant donné l'objet de ce dernier. Par ailleurs, tous les acteurs qui y sont réunis trouvent leur origine au sein de la Défense, la majeure partie du patrimoine provient de la Défense ; enfin le nouvel organisme reste sous la tutelle du ministre de la Défense ;
- 'Les Archives de l'Etat' – Pour des raisons d'organisation et de conservation, il a été décidé de désormais transférer, à certaines conditions, les riches archives officielles de la Défense aux Archives de l'Etat ;
- 'Les établissements scientifiques fédéraux' – Plusieurs acteurs du nouvel organisme ont développé une longue tradition de collaboration avec d'autres établissements scientifiques fédéraux tels que le Musée royal d'Art et d'Histoire, le CEGESOMA ou le Musée royal de l'Afrique centrale à Tervuren ;
- 'Les entités fédérées' – Le patrimoine immobilier, les musées, l'éducation et l'ouverture des sites au tourisme ne sont pas des compétences exclusives de la Défense, mais des domaines qui relèvent en premier lieu des entités fédérées ;
- 'Les autorités locales' – La collaboration la plus évidente est mise en place avec les autorités locales des communes où se situe un site ou un musée, y compris les autorités provinciales ;
- 'Les acteurs privés' – Enfin, les possibilités et la dynamique offertes par le secteur privé peuvent aussi représenter une importante plus-value pour le secteur patrimonial.
- 'Internationale partners' – Doordat een groot aantal gewapende conflicten op Belgische bodem uitgevochten is, delen we een belangrijk verleden met de internationale gemeenschap;
- 'Defensie' – Defensie is van nature de meest geprivilegieerde partner van de nieuwe instelling, gezien het onderwerp ervan, gezien alle hierin samengebrachte actoren in de schoot van Defensie ontstaan zijn, gezien het grootste deel van het patrimonium van Defensie afkomstig is en gezien de nieuwe instelling ook onder voogdij van de Minister van Defensie blijft;
- 'Algemeen Rijksarchief' – Om redenen van organisatie en bewaring is beslist om onder welbepaalde voorwaarden de rijke officiële archieven van Defensie in de toekomst aan het Algemeen Rijksarchief over te dragen;
- 'Federale wetenschappelijke instellingen' – Verschillende actoren binnen de nieuwe instelling hebben een jarenlange traditie van samenwerking met andere federale wetenschappelijke instellingen zoals de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, CEGESOMA of het Afrikamuseum in Tervuren;
- 'Deelstaten' – Onroerend erfgoed, musea, educatie en toeristische ontsluiting zijn geen exclusieve bevoegdheden van Defensie, maar op de eerste plaats beleidsdomeinen van de deelstaten;
- 'Lokale overheden' – De meest evidente samenwerking is die met lokale besturen die een bepaalde site of museum in hun gemeente hebben en waartoe we ook de provinciebesturen rekenen;
- 'Private actoren' – Tenslotte kunnen ook de mogelijkheden en de dynamiek van privaat ondernemerschap voor de erfgoedsector een aanzienlijke meerwaarde betekenen.

CHAPITRE II. – Organisation

Article 5

Le nouvel organisme est géré par un conseil d'administration et comprend plusieurs organes consultatifs : un conseil scientifique, un conseil du patrimoine, une commission consultative d'acquisitions et un jury scientifique.

Un directeur général est désigné pour assurer la direction journalière. Il est assisté par un adjoint qui assume aussi la fonction de directeur opérationnel. Avec les directeurs des principaux départements, ils forment le comité de direction.

HOOFDSTUK II. – Organisatie

Artikel 5

De nieuwe instelling wordt aangestuurd door een raad van bestuur en bestaat uit een aantal adviesorganen zoals een wetenschappelijke raad, een erfgoedraad, een adviescommissie verwervingen en een wetenschappelijke jury.

Voor de dagelijkse leiding wordt een directeur-generaal aangesteld met een adjunct, die tevens fungeert als operationeel directeur. Samen met de directeurs van de belangrijkste departementen vormen zij het directiecomité.

Article 6

Le § 1^{er} de cet article fournit un aperçu des compétences du conseil d'administration du WHI, qui, sous sa responsabilité, peuvent être déléguées au directeur général.

Comme défini aux § 2 et § 3 de cet article, le conseil d'administration est composé de manière à maximiser autant que possible l'ancrage du nouvel organisme au niveau fédéral. C'est dans cette optique que s'inscrit le choix de représentants de la Défense, du Premier Ministre, des Affaires étrangères, de la Régie des bâtiments et de la Politique scientifique. Leur désignation ne s'appuie pas uniquement sur leurs compétences spécifiques, mais aussi sur les opportunités à rechercher et la possibilité de développer des synergies et des liens de coopération avec leurs services.

Dans le cadre de la reconnaissance nationale, les associations de vétérans, d'invalides de guerre, d'anciens combattants et victimes de guerre doivent également pouvoir participer à la gestion du nouvel organisme. Jusqu'aujourd'hui, ceci s'effectue par le biais d'un « Comité de contact des associations patriotiques » (qui défendait précédemment leurs intérêts et dont les compétences sont transférées à la CAAMI) et d'une représentation au sein du conseil d'administration de l'IV-INIG. À l'avenir, elles seront représentées au conseil d'administration sur base d'une proposition formulée par le « Comité de contact des associations patriotiques ».

Artikel 6

De § 1 van dit artikel geeft een overzicht van de bevoegdheden van de raad van bestuur van het WHI, die onder zijn verantwoordelijkheid kunnen gedelegeerd worden aan de directeur generaal.

Met de samenstelling van de raad van bestuur, zoals bepaald in § 2 en § 3 van dit artikel, wordt getracht de nieuwe instelling zo goed mogelijk in het federale niveau te verankeren, vandaar de keuze voor vertegenwoordigers van Defensie, de Eerste Minister, Buitenlandse Zaken, de Regie der Gebouwen en Wetenschapsbeleid. Deze moeten niet alleen aangeduid worden omwille van hun specifieke competenties, maar ook om opportuniteiten te detecteren en synergiën en samenwerkingsverbanden met hun diensten in de hand te werken.

Ook de verenigingen van veteranen, oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers moeten in het kader van de nationale erkentelijkheid een vorm van medezeggenschap krijgen in de nieuwe instelling. Vandaag gebeurt dit via een 'Contactcomité van de vaderlandslievende verenigingen' (dat eerder hun materiële belangen behartigt en waarvan de bevoegdheden naar de HZIV gaan) en door vertegenwoordiging in de raad van bestuur van het IV-NIOOO. In de toekomst zullen zij in de raad van bestuur vertegenwoordigd worden op basis van een voorstel geformuleerd door het 'Contactcomité van de vaderlandslievende verenigingen'.

Le directeur général et le directeur général adjoint participent aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative.

Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un terme de six ans renouvelable, par le biais d'un arrêté royal. Un arrêté royal fixera également le jeton de présence et les frais de déplacement auxquels ont droit les membres s'ils participent à une réunion. Le § 7 de cet article reprend une liste des mandats et fonctions incompatibles avec le mandat d'administrateur du WHI.

Le président et le vice-président du conseil d'administration sont nommés sur la proposition du conseil d'administration, par le biais d'un arrêté royal.

Le conseil d'administration prend des décisions à la majorité simple des voix. Du fait qu'il compte douze membres, il est possible qu'une décision ne rassemble pas de majorité. Dans ce cas, la voix du président, ou en son absence, celle du vice-président, compte double.

Le dernier § de cet article impose au conseil d'administration d'établir son règlement d'ordre intérieur. Celui-ci doit être approuvé par le ministre de la Défense avant de pouvoir entrer en vigueur. Dans ce règlement seront reprises toutes les modalités concernant le fonctionnement du conseil d'administration comme p.ex. les délais pour la transmission de l'agenda des réunions, le quorum, etc.

Article 7

Cet article décrit les compétences du directeur général et de son adjoint qui assurent tous deux la direction journalière du WHI.

Le § 1^{er} aborde les compétences du directeur général et le § 3, celles du directeur général adjoint de l'organisme.

Le § 2 fixe le terme (six ans renouvelables) de la nomination des deux directeurs généraux. Ces nominations feront également l'objet d'un arrêté royal.

De directeur generaal en de adjunct directeur generaal nemen met raadgevende stem deel aan de vergaderingen van de raad van bestuur.

De leden van de raad van bestuur worden benoemd voor een termijn van zes jaar, hernieuwbaar, per koninklijk besluit. Via koninklijk besluit zal eveneens de zitpenning en de verplaatsingsvergoeding vastgelegd worden waarop de leden recht hebben indien ze aan een vergadering deelnemen. In § 7 van dit artikel werd een lijst opgenomen van de mandaten en functies die onverenigbaar zijn met het mandaat van bestuurder van het WHI.

De voorzitter en ondervoorzitter van de raad van bestuur worden op voordracht van de raad van bestuur benoemd via een koninklijk besluit.

De raad van bestuur neemt beslissingen bij gewone meerderheid van stemmen. Gezien er twaalf bestuursleden zijn bestaat de mogelijkheid dat er voor een beslissing geen meerderheid kan gevonden worden. In dit geval telt de stem van de voorzitter, of in zijn afwezigheid deze van de ondervoorzitter, dubbel.

De laatste § van dit artikel legt de raad van bestuur het opstellen van een reglement van inwendige orde op dat dient goedgekeurd te worden door de Minister van Defensie alvorens dit in werking kan treden. In dit reglement zullen alle praktische modaliteiten in verband met de werking van de raad van bestuur worden opgenomen zoals bv. termijnen voor het versturen van de agenda van de vergaderingen, het quorum, etc.

Artikel 7

Dit artikel beschrijft de bevoegdheden van de directeur generaal en zijn adjunct die beiden instaan voor de dagelijkse leiding van het WHI.

De § 1 behandelt de bevoegdheden van de directeur generaal terwijl § 3 dit doet voor de adjunct directeur generaal van de instelling.

De § 2 legt de termijn (zes jaar en hernieuwbaar) vast van de benoeming voor beiden. Ook deze benoemingen zullen geschieden via een koninklijk besluit.

Article 8

Cet article définit la composition et les tâches du comité de direction du WHI qui assiste le directeur général dans la gestion journalière de l'organisme.

Ensemble, avec le directeur général et son adjoint, le comité de direction pourrait se composer des directeurs des différents départements de la nouvelle organisation. Dans la pratique, l'organisation interne pourrait se décliner en quatre départements, à savoir « les services d'appui », « gestion des collections », « médiation muséale » et « gestion des sites », avec respectivement, à leur tête, un directeur ou chef de département. Les départements eux-mêmes sont constitués de services dirigés respectivement par un chef de service.

Les décisions prises au sein de ce comité de direction le sont à la majorité simple. Il est possible qu'aucune majorité ne se dégage. Dans ce cas, la voix du directeur général compte double. Ce principe ne s'applique pas lorsque la décision porte sur la carrière d'un membre du personnel de l'organisme. Dans ce cas, en cas de partage des voix, le Ministre de la Défense prendra la décision finale.

Enfin, le dernier § de cet article détermine qui peut représenter valablement l'organisme si le directeur général et le directeur général adjoint sont absents.

Article 9

Cet article décrit la composition et le fonctionnement du conseil scientifique qui remet des avis au sein de l'organisme et qui remplit également un rôle essentiel dans la promotion de l'organisme dans le monde scientifique (universités e.a.).

Les membres du conseil scientifique sont nommés par le Ministre de la Défense sur la base d'une liste double (deux candidats pour chacun des dix membres de ce conseil) présentée par le conseil d'administration en concertation avec le directeur général. Ce conseil compte six membres qui ne sont pas issus de l'organisme, et qui proviennent par exemple d'universités, de musées ou d'autres centres de connaissance. Ces externes ont droit, s'ils participent à une réunion, à un jeton de présence et aux frais de déplacement dont le montant sera fixé dans un arrêté ministériel.

Artikel 8

Dit artikel bepaalt de samenstelling en de taken van het directiecomité van het WHI dat de directeur generaal bijstaat in het dagelijks beheer van de instelling.

Samen met de directeur-generaal en zijn adjunct zou dit directiecomité gevormd worden door de directeurs van de verschillende departementen van de nieuwe instelling. In de praktijk zou de interne organisatie bijvoorbeeld in vier departementen kunnen opgericht worden, namelijk 'ondersteunende diensten', 'collectiebeheer', 'publiekswerking' en 'beheer van de sites' met aan het hoofd telkens een directeur of departementshoofd. De departementen zelf worden opgedeeld in diensten met telkens een diensthoofd.

De beslissingen genomen in dit directiecomité worden genomen bij gewone meerderheid. Bij gelijke stemmen telt de stem van de directeur generaal dubbel. Dit principe geldt niet indien het gaat om een beslissing met betrekking tot de loopbaan van een personeelslid van de instelling. In dit geval zal bij staking van de stemmen de Minister van Defensie de uiteindelijke beslissing nemen.

Tot slot wordt in de laatste § van dit artikel bepaald wie de instelling rechtsgeldig kan vertegenwoordigen indien de directeur generaal of zijn adjunct afwezig zijn.

Artikel 9

Dit artikel beschrijft de samenstelling en de werking van de wetenschappelijke raad die advies verstrekt binnen de instelling maar hiernaast ook een belangrijke rol zal vervullen in het promoten van de instelling binnen de wetenschappelijke wereld (universiteiten e.a.).

De leden van de wetenschappelijke raad worden benoemd door de Minister van Defensie op basis van een dubbele lijst (twee kandidaten voor elk van de tien leden van deze raad) voorgesteld door de raad van bestuur in samenspraak met de directeur generaal. In deze raad zitten zes leden die niet behoren tot de instelling en dus bijvoorbeeld afkomstig zijn van universiteiten, musea of andere kenniscentra. Deze externen hebben, indien ze deelnemen aan een vergadering, recht op een zitpenning en verplaatsingsvergoeding waarvan de bedragen vastgelegd worden in een ministerieel besluit.

Le président du conseil scientifique est choisi par les membres de ce même conseil. Dans le cadre de sa fonction, il participe aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative.

Le directeur général est responsable de la rédaction du règlement d'ordre intérieur du conseil scientifique qui doit être approuvé par le conseil d'administration. Pour le contenu de ce règlement, il est référé vers les commentaires relatifs à l'article 6 concernant le règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration.

Article 10

Parce que l'organisme est un établissement scientifique fédéral, il est créé un jury scientifique, qui se chargera de la sélection, de la promotion et de l'évaluation des membres du personnel statutaires scientifiques du WHI. La composition et le fonctionnement de ce jury sont fixés conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux.

Article 11

Pour les mêmes raisons qu'à l'article 10, il est créé une commission consultative d'acquisition, dont la composition et le fonctionnement sont décrits dans cet article. Cette commission est chargée de remettre un avis sur l'acquisition de pièces de collection par le WHI. Le terme acquisition va au-delà d'un simple achat. Ainsi, cette commission formulera également un avis sur le bien-fondé de reprendre un certain don dans la collection de l'organisme. Pour éviter que cette commission ne doive remettre un avis sur chaque objet, un arrêté royal déterminera la somme à partir de laquelle cette commission doit remettre un avis.

Pour cette commission également, le directeur général rédigera un règlement d'ordre intérieur qui doit être approuvé par le conseil d'administration. Pour le contenu de ce règlement il est référé vers les commentaires relatifs à l'article 6 concernant le règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration.

De voorzitter van de wetenschappelijke raad wordt verkozen uit de leden van deze raad. Hij neemt in zijn functie deel aan de vergaderingen van de raad van bestuur met een raadgevende stem.

De directeur generaal is verantwoordelijk voor het opstellen van het reglement van inwendige orde van de wetenschappelijke raad die dient goedgekeurd te worden door de raad van bestuur. Voor de inhoud van dit reglement wordt verwezen naar de commentaren betreffende artikel 6 in verband met het reglement van inwendige orde van de raad van bestuur.

Artikel 10

Omdat de instelling een federale wetenschappelijke instelling is, wordt een wetenschappelijke jury opgericht die zal instaan voor de aanwerving, de bevordering en de evaluatie van het statutair wetenschappelijk personeel van het WHI. Deze jury wordt samengesteld en werkt volgens de bepalingen van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen.

Artikel 11

Om dezelfde redenen als in artikel 10 wordt een adviescommissie verwervingen opgericht, waarvan de samenstelling en werking beschreven wordt in dit artikel. Deze commissie staat in voor het geven van advies bij de verwervingen van collectiestukken door het WHI. Onder verwervingen wordt meer verstaan dan enkel aankopen. Zo zal deze commissie ook een advies formuleren of een bepaalde gift dient opgenomen te worden in de collectie van de instelling. Om te vermijden dat deze commissie voor elk item een advies moet afleveren zal via een koninklijk besluit bepalen vanaf welk bedrag deze commissie een advies moet afleveren.

Ook voor deze commissie zal de directeur generaal een reglement van inwendige orde opstellen dat dient goedgekeurd te worden door de raad van bestuur. Voor de inhoud van dit reglement wordt verwezen naar de commentaren betreffende artikel 6 in verband met het reglement van inwendige orde van de raad van bestuur.

Article 12

Cet article traite de la composition et du fonctionnement du conseil du patrimoine. Ce conseil du patrimoine doit concrétiser et mettre en œuvre les coopérations conclues avec les différents acteurs et avec les différents sites. Ce conseil doit se charger du développement des sites, de coordonner et construire un réseau entre les différents acteurs, de développer des projets transversaux et d'entretenir les relations entre l'organisation patrimoniale et les différents acteurs.

Le conseil du patrimoine est présidé par le directeur général et les membres sont des représentants des sites qui font partie du réseau du nouvel organisme. Ainsi, chaque site en concession et site associé pourra déléguer un représentant aux réunions du conseil du patrimoine. En outre, les entités fédérées qui le souhaitent peuvent également déléguer un représentant dans le conseil du patrimoine. Ceci vu que le patrimoine immobilier, les musées, l'éducation et le tourisme constituent des domaines de responsabilités de différents acteurs. Une coopération structurelle entre les différents acteurs en matière de musées bien équipés est nécessaire pour que ce réseau fort puisse raconter une histoire unique des conflits qui ont eu lieu sur le territoire belge dans un cadre européen et international. Ce conseil forme un maillon fondamental pour le fonctionnement du corebusiness du nouvel organisme.

Le directeur général est responsable de la rédaction du règlement d'ordre intérieur du conseil du patrimoine qui doit être approuvé par le conseil d'administration. Pour le contenu de ce règlement, il est référé vers les commentaires relatifs à l'article 6 concernant le règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration.

CHAPITRE III. – Contrat de gestion

Article 13

Cet article décrit le contenu et la durée du contrat de gestion entre l'État fédéral et l'organisme.

Le contrat de gestion est conclu pour une durée de trois ans et n'entre en vigueur qu'après son approbation par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Ce contrat doit être soumis au Ministre de la Défense et au Ministre du Budget parce que ce contrat reprend différents aspects budgétaires.

Artikel 12

Dit artikel behandelt de samenstelling en werking van de erfgoedraad. Deze erfgoedraad moet invulling geven aan de samenwerking die met verschillende actoren en met verschillende sites worden afgesloten. Deze raad dient zich aldus toe te leggen op de ontwikkeling van de sites, de afstemming en netwerkvorming tussen de verschillende actoren, de ontwikkeling van transversale projecten en de relaties tussen de erfgoedorganisatie en de verschillende betrokken actoren.

De erfgoedraad wordt voorgezeten door de directeur generaal en de leden zijn de vertegenwoordigers van de sites die deel uitmaken van het netwerk van de nieuwe instelling. Zo kunnen de sites in concessie en de geassocieerde sites elk één vertegenwoordiger afvaardigen naar de vergaderingen van de erfgoedraad. Bovendien kunnen ook de gefedereerde entiteiten die dit wensen een vertegenwoordiger afvaardigen in de erfgoedraad. Dit omdat onroerend erfgoed, musea, educatie en toeristische ontsluiting bevoegdheidsdomeinen zijn van verschillende actoren. Structurele samenwerking tussen de verschillende actoren in het domein van goed uitgeruste musea en erfgoedsites is noodzakelijk zodat dit krachtig netwerk samen een eenduidig verhaal kan brengen van de conflicten die op Belgische bodem hebben plaatsgevonden in een Europees en internationaal kader. Deze raad vormt dan ook een fundamentele schakel voor de werking van de corebusiness van de nieuwe instelling.

De directeur generaal is verantwoordelijk voor het opstellen van het reglement van inwendige orde van de erfgoedraad die dient goedgekeurd te worden door de raad van bestuur. Voor de inhoud van dit reglement wordt verwezen naar de commentaren betreffende artikel 6 in verband met het reglement van inwendige orde van de raad van bestuur.

HOOFDSTUK III. – Beheerscontract

Artikel 13

Dit artikel beschrijft de inhoud en duur van de beheersovereenkomst tussen de federale staat en de instelling.

Het beheerscontract wordt afgesloten voor een duur van drie jaar en treedt pas in werking van zodra het werd goedgekeurd door een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit. Dit contract dient zowel voorgelegd te worden aan de Minister van Defensie als aan de Minister van Begroting gezien het verschillende budgettaire aspecten herneemt.

CHAPITRE IV. – Biens et ressources, droits et obligations

Article 14

Cet article fournit un aperçu des biens et ressources qui seront transmis à l'organisme lors de sa création et des sources potentielles de ses futurs revenus, tels que les dons, les legs, les droits d'entrée, les dotations de l'Etat fédéral et éventuellement des entités fédérées, et les emprunts. Les subsides éventuels des régions, communautés, provinces et communes sont facultatifs. On entend par subsides facultatifs des subsides pour des projets spécifiques et non des subsides structurels.

Le WHI recevra ainsi les actifs, passifs, droits et obligations de l'IV-INIG (en partie uniquement, car les moyens et le personnel de cet organisme sont transférés au WHI et à la CAAMI), du MRA et du MNFB.

Pour ce qui concerne les réserves non-affectées constituées par les organisations qui fusionnent, le principe général est que lors de la dissolution des institutions, les réserves sont transférées via la Trésorerie vers le Trésor Public. Pour les réserves qui sont spécifiquement prévues pour l'action sociale des bénéficiaires, il est prévu qu'elles suivent la mission. Ceci veut dire que le WHI ne recevra pas de réserves parce que :

- les réserves affectées prévues pour l'action sociale de l'IV-INIG seront transférées vers la CAAMI ;
- le WHI ne recevra pas de réserves constituées dans le passé par l'IV-INIG ;
- les réserves constituées dans le passé par le MRA et le MNFB seront transférées au Trésor Public lors de la création du WHI.

Afin que le nouvel organisme dispose à l'avenir des liquidités nécessaires, un fonds de fonctionnement sera mis à disposition pour réaliser les dépenses nécessaires en attendant que la dotation soit transmise à l'organisme. Le montant qui sera placé dans ce fonds correspond environ à ¼ du budget annuel du WHI.

HOOFSTUK IV. – Goederen, middelen, rechten en verplichtingen

Artikel 14

Dit artikel geeft een overzicht van de goederen en middelen die bij de oprichting van het WHI aan de instelling zullen worden overgemaakt en mogelijke bronnen van haar toekomstige inkomsten zoals giften, legaten, inkomstgelden, dotaties van de federale Staat en eventueel van gefedereerde entiteiten, en leningen. De eventuele subsidies van de gewesten, gemeenschappen, provincies en gemeenten zijn facultatief. Met facultatieve subsidies wordt er bedoeld dat het gaat om subsidies voor specifieke projecten en niet om een structurele subsidie.

Zo zal het WHI de activa en passiva en de rechten en verplichtingen ontvangen van het IV-NIOOO (slechts gedeeltelijk aangezien de middelen en het personeel van deze instelling wordt getransfereerd naar zowel het WHI als de HZIV), het KLM en het NGFB.

Wat betreft de opgebouwde niet-geaffecteerde reserves van de samensmeltende organisaties geldt als algemeen principe dat bij de ontbinding van deze instellingen de reserves via de Thesaurie naar de Schatkist vloeien. Voor de reserves die specifiek voorzien zijn voor de sociale actie van de begunstigten van de instellingen geldt dat deze de opdracht volgen. Dit betekent dat het WHI geen reserves zal ontvangen gezien:

- de geaffecteerde reserves voorzien voor de sociale acties van het IV-NIOOO overgedragen worden aan de HZIV;
- het WHI geen reserves zal ontvangen die in het verleden werden opgebouwd door het IV-NIOOO;
- de opgebouwde reserves uit het verleden door het KLM en het NGFB bij de oprichting van het WHI zullen overgedragen worden aan de Schatkist.

Om de nieuwe instelling wel de nodige liquide middelen ter beschikking te stellen in de toekomst zal een werkingsfonds ter beschikking worden gesteld om de nodige uitgaven te realiseren in afwachting dat de dotatie aan de instelling wordt overgemaakt. Het bedrag dat op dit fonds geplaatst zal worden komt ongeveer overeen met ¼ van het jaarlijks budget van het WHI.

Article 15

L'article 15 stipule que les legs repris dans des testaments au profit de la mission de transmission de la mémoire de l'IV-INIG ou au profit du MRA ou du MNFB doivent être communiqués au WHI par les notaires ou les dépositaires d'un acte après le décès du testateur.

Article 16

Si le WHI est désigné comme bénéficiaire dans une libéralité entre vifs, cette donation ne peut être acceptée que sous réserve d'une approbation par un arrêté royal.

Article 17

Le président du conseil d'administration est responsable de l'ensemble du processus de traitement en cas de libéralités et de legs.

Article 18

Cet article décrit la marche à suivre si le WHI reçoit un bien immobilier par le biais d'une libéralité ou d'un legs. Ce bien doit être vendu et la vente de ce bien immobilier s'effectuera par l'intermédiaire des services patrimoniaux du SPF Finances.

Article 19

Cet article règle plusieurs exemptions fiscales pour le WHI dans le cadre d'actes établis au profit de l'organisme, de la perception des droits d'enregistrement et des droits de succession, des droits de timbre et des impôts ou taxes établis par les différentes entités fédérales. Ces dispositions étaient d'application pour le fonctionnement de l'IV-INIG.

Artikel 15

Artikel 15 bepaalt dat de legaten die nog werden opgenomen in testamenten ten voordele van de opdracht het doorgeven van de herinnering van het IV-NIOOO of ten voordele van het KLM of het NGFB, door de notarissen of bewaarders van een akte moeten meegedeeld worden aan het WHI na het overlijden van de erflater.

Artikel 16

Indien het WHI als begunstigde in een schenking onder levenden wordt aangeduid kan deze schenking enkel aanvaard worden onder voorbehoud van een goedkeuring via een koninklijk besluit.

Artikel 17

De voorzitter van de raad van bestuur is verantwoordelijk voor het volledige afhandelingsproces bij schenkingen en legaten.

Artikel 18

Dit artikel beschrijft wat er dient te gebeuren indien het WHI een onroerend goed verkrijgt via een schenking of legaat. Dit goed moet vervreemd worden en de verkoop van dit onroerend goed zal gebeuren via de patrimoniumdiensten van de FOD Financiën.

Artikel 19

Dit artikel regelt een aantal fiscale vrijstellen voor het WHI in het kader van de opmaak van akten ten voordele van de instelling, de heffing van registratie en erfenisrechten, de zegelrechten en belastingen of taksen ingesteld door de verschillende federale entiteiten. Deze bepalingen waren ook reeds van toepassing voor de werking van het IV-NIOOO.

Article 20

Les collections groupées restent donc la propriété indivisible de l'État fédéral et sont désormais gérées comme un tout. Cette gestion centrale des collections ne dépend pas du lieu où se trouvent les pièces : au site central dans le parc du Cinquantenaire, sur les sites (en concession ou non), ou dans des dépôts. Le degré d'attention accordé aux différentes collections dépendra toujours de leur nature, de leur importance et de leur valeur. La gestion des collections sera également dynamique de sorte que les nouvelles pièces soient collectées de manière sélective.

Concernant les acquisitions, une politique plus stricte sera pratiquée en la matière (tant par le biais d'achats que de donations), tout en mettant l'accent sur des objets possédant une histoire et sur des pièces permettant de combler des lacunes dans les collections (y compris dans le domaine des collections de référence techniques). Il conviendra également d'accorder une attention particulière à la collection de pièces liées à des conflits récents.

CHAPITRE V - Tutelle administrative

Article 21

Cet article décrit la tutelle administrative exercée sur l'organisme conformément aux dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public. Cette tutelle sera exercée par deux commissaires du gouvernement : l'un est proposé par le Ministre de la Défense, l'autre par le Ministre du Budget. L'organisme prévoira la rémunération de ces commissaires du gouvernement, fixée par arrêté royal, dans son budget annuel.

CHAPITRE VI - Contrôle

Article 22

Cet article décrit le contrôle financier de l'organisme qui sera exercé, conformément aux dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, par un réviseur selon les dispositions reprises dans l'arrêté royal du 9 avril 1954 réglant les attributions des réviseurs d'organismes d'intérêt public. Le réviseur, qui doit être membre de l'Institut des réviseurs d'entreprise, est sélectionné par le biais d'un marché public, suite auquel il est nommé par le Ministre de la Défense pour la durée du marché public (quatre années).

Artikel 20

De samengevoegde collecties blijven dus ondeelbaar eigendom van de federale Staat en worden voortaan als één geheel beheerd. Dit centraal collectiebeheer staat los van de plaats waar de stukken zich bevinden: op de centrale site in het Jubelpark, op de sites (al dan niet in concessie) of in depots. De aandacht die naar de verschillende collecties gaat, dient steeds in verhouding te staan tot de aard, omvang en waarde ervan. Het collectiebeheer moet ook dynamisch zijn in die zin dat bijkomende stukken selectief verzameld worden.

Aan de inkomende zijde zal een strengere verwervingspolitiek gevolgd worden (zowel via aankoop als schenking) waarin het accent gelegd wordt op objecten met een verhaal en op stukken die een leemte in de collecties invullen (ook op het vlak van technische referentiecollecties). Aan het verzamelen van stukken met betrekking tot recente conflicten zal eveneens aandacht dienen besteed te worden.

HOOFSTUK V - Administratief toezicht

Artikel 21

In dit artikel wordt het administratief toezicht op de instelling beschreven conform de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut. Dit toezicht zal uitgevoerd worden door twee Regeringscommissarissen: één wordt voorgedragen door de Minister van Defensie, de andere door de Minister van Begroting. De instelling zal de bezoldiging van deze Regeringscommissarissen, die in een koninklijk besluit zal worden vastgelegd, voorzien in haar jaarlijkse begroting.

HOOFDSTUK VI - Controle

Artikel 22

Dit artikel beschrijft de financiële controle van de instelling die conform de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut zal uitgevoerd worden door een revisor volgens de bepalingen opgenomen in het koninklijk besluit van 9 april 1954 ter regeling van de bevoegdheden van de revisoren bij de instellingen van openbaar nut. De revisor, die lid moet zijn van het Instituut der bedrijfsrevisoren, wordt via een overheidsopdracht geselecteerd en hierna aangeduid door de Minister van Defensie voor de duur van de overheidsopdracht (vier jaar).

CHAPITRE VII - Dispositions relatives aux membres du personnel

Article 23

Le personnel du WHI sera composé initialement du personnel des organisations composantes. Quoi qu'il en soit, le processus de transformation partira de deux principes : personne ne sera licencié et chaque membre du personnel sera mis au travail au sein du WHI dans les mêmes conditions de travail (voir résumé dans le § 6).

Le nouvel organisme emploiera du personnel avec différents statuts :

- titulaires des fonctions de management et d'encadrement ;
- des fonctionnaires statutaires ;
- stagiaires ;
- des membres de personnel engagés par contrat de travail.

Les trois premières catégories sont transférées vers le nouvel organisme par un arrêté royal (§ 7) à l'entrée en vigueur de l'avant-projet de loi. Pour le personnel engagé par contrat de travail, ceci se fera via un avenant à leur contrat de travail.

Le transfert vers le nouvel organisme n'est pas considéré comme une nouvelle nomination.

Le Ministre de la Défense peut, si c'est nécessaire, autoriser le détachement vers le nouvel organisme de membres du personnel de la Défense. Ces membres du personnel garderont leur propre statut, mais seront rémunérés par le budget de l'organisme (§ 8).

Enfin, le comité de direction soumettra annuellement un plan de personnel à l'approbation du conseil d'administration (§ 9)

CHAPITRE VIII – Dispositions transitoires

Article 24

Les arrêtés d'exécution ne seront pas directement disponibles à la création de l'organisme. Afin de ne pas compromettre le fonctionnement du WHI, cet article prévoit la possibilité de désigner des fonctionnaires des organismes transférés vers le nouvel organisme pour exécuter les fonctions et mandats prévus au sein du WHI.

HOOFDSTUK VII – Bepalingen met betrekking tot de personeelsleden

Artikel 23

Het personeel van het WHI zal initieel samengesteld worden uit het personeel van de samenstellende organisaties. Uitgangspunten bij het hele transformatieproces zijn in ieder geval dat niemand wordt ontslagen en dat elk personeelslid aan dezelfde arbeidsvoorwaarden zal worden tewerkgesteld bij het WHI (zie opsomming in § 6).

De nieuwe instelling zal dus personeel te werk stellen met verschillende statuten:

- titularissen van management- en staffuncties;
- vastbenoemde ambtenaren;
- stagiairs;
- personeelsleden met een arbeidsovereenkomst.

De eerste drie categorieën zullen bij de inwerkingtreding van dit voorontwerp van wet ambtshalve overgedragen worden naar de nieuwe instelling via een koninklijk besluit (§ 7). Voor de contractuele werknemers zal dit gebeuren via een avenant aan hun arbeidsovereenkomst.

De overgang naar de nieuwe instelling wordt niet beschouwd als een nieuwe benoeming.

De Minister van Defensie kan indien nodig personeelsleden van Defensie detacheren naar de nieuwe instelling. Deze personeelsleden behouden wel hun eigen statuut, maar zullen vergoed worden op de begroting van de instelling (§ 8).

Tot slot zal het directiecomité jaarlijks een personeelsplan opstellen dat ter goedkeuring zal worden voorgelegd aan de raad van bestuur (§ 9).

HOOFDSTUK VIII – Overgangsbepalingen

Artikel 24

Bij de oprichting van de instelling zullen er niet onmiddellijk uitvoeringsbesluiten beschikbaar zijn. Om de werking van het WHI niet in het gedrang te brengen voorziet dit artikel de mogelijkheid om personeelsleden uit de instellingen die worden getransfereerd naar de nieuwe instelling aan te duiden voor het uitvoeren van de voorziene functies en mandaten in het WHI.

**TITRE II. – AFFECTATION DES MISSIONS DE
L'IV-INIG**

Article 25

L'IV-INIG sera de plein droit supprimé et mis en liquidation.

Article 26

Les compétences actuelles de l'IV-INIG sont divisées et réparties entre la nouvelle institution "War Heritage Institute", la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité (CAAMI) et l'OCASC (Défense).

Les compétences, droits et obligations relatifs au droit aux soins de santé et en matière d'action sociale sont ainsi transférés à la CAAMI (§§ 1^{er} et 2). Les compétences, droits et obligations spécifiques en matière d'action sociale, en particulier vis-à-vis des "vétérans" (tels que visés à l'article 2 de la loi du 10 avril 2003) sont transférés à l'OCASC (§ 3). Les compétences, droits et obligations en matière de mémoire et de communication sont transférés à la nouvelle institution "War Heritage Institute" (§ 4).

**TITEL II – TOEWIJZING VAN DE
OPDRACHTEN VAN HET IV-NIOOO**

Artikel 25

Het IV-NIOOO wordt van rechtswege opgeheven en vereffend.

Artikel 26

De actuele bevoegdheden van het IV-NIOOO worden opgesplitst en verdeeld over de nieuwe instelling "War Heritage Institute", de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (HZIV) en de CDSCA (Defensie).

Zo worden de bevoegdheden, rechten en plichten met betrekking tot het recht op geneeskundige verzorging en de sociale bijstand overgedragen aan de HZIV (§§ 1 en 2). De specifieke bevoegdheden, rechten en plichten met betrekking tot de sociale bijstand in het bijzonder ten aanzien van de "veteranen" (zoals bedoeld in artikel 2 van de wet van 10 april 2003) worden overgedragen naar de CDSCA (§ 3). De bevoegdheden, rechten en plichten met betrekking tot de herinnering en communicatie worden overgedragen naar de nieuwe instelling "War Heritage Institute" (§ 4).

Article 27

L'IV-INIG actuel est géré par un Conseil d'administration, dont 12 membres sont présentés par le Comité de contact des associations patriotiques et 5 membres par le Comité de coordination des associations de déportés, réfractaires et victimes civiles des deux guerres mondiales. Le Roi se voit charger de régler leur représentation au sein du Comité de gestion de la CAAMI.

Article 28

Il existe au sein de l'IV-INIG actuel un Conseil supérieur des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre. Cet article assure la pérennité du Conseil supérieur avec le maintien des mêmes droits et compétences, mais dorénavant au sein de la CAAMI.

TITRE III. – AFFECTATION DES MOYENS DE L'IV-INIG

CHAPITRE I. – Affectation des moyens financiers de l'IV-INIG

Article 29

Le transfert des moyens financiers de l'IV-INIG suit le transfert des compétences vers les institutions respectives, comme mentionné dans l'article 26 de cette loi.

Article 30

En ce qui concerne les différents fonds de réserve de l'IV-INIG, les réserves spécifiquement destinées à l'action sociale seront attribuées à la CAAMI (§ 1^{er}). Toutes les autres réserves seront intégralement attribuées à l'Etat (§ 2).

Article 31

Etant donné qu'actuellement, la CAAMI ne dispose pas encore de la compétence de recevoir des dons ni de gérer des réserves, cette compétence lui est explicitement attribuée dans cet article (§ 1^{er}). Certaines règles relatives à la réception de dons actuellement applicables à l'IV-INIG s'appliqueront de la même manière pour la CAAMI (§ 2).

Artikel 27

Het huidige IV-NIOOO wordt beheerd door een raad van bestuur, waarvan 12 leden worden voorgedragen door het Contactcomité van de vaderlandslievende verenigingen en 5 leden door het Coördinatiecomité van de verenigingen voor weggevoerden, werkweigeraars en burgerlijke slachtoffers van beide wereldoorlogen. De Koning krijgt de opdracht om hun vertegenwoordiging te regelen in de schoot van het Beheerscomité van de HZIV.

Artikel 28

In de schoot van het huidige IV-NIOOO bestaat er een Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-Strijders en Oorlogsslachtoffers. Dit artikel verzekert het voortbestaan van die Hoge Raad met behoud van dezelfde rechten en bevoegdheden, maar voortaan in de schoot van de HZIV.

TITEL III – TOEWIJZING VAN DE MIDDELEN VAN HET IV-NIOOO

HOOFDSTUK I. – Toewijzing van de financiële middelen van het IV-NIOOO

Artikel 29

De overdracht van de financiële middelen van het IV-NIOOO volgt de overdracht van de bevoegdheden naar de respectievelijke instellingen, zoals uiteengezet in artikel 26 van deze wet.

Artikel 30

Wat betreft de diverse reservefondsen van het IV-NIOOO, worden de reserves die specifiek bestemd zijn voor de sociale bijstand toegewezen aan de HZIV (§ 1). Alle andere reserves worden integraal toegewezen aan de Schatkist (§ 2).

Artikel 31

Omdat de HZIV tot op heden nog niet de bevoegdheid heeft om schenkingen te ontvangen en reserves te beheren, wordt haar de bevoegdheid daartoe expliciet toegekend in dit artikel (§ 1). Een aantal regels met betrekking tot het ontvangen van schenkingen die heden van toepassing zijn op het IV-NIOOO worden in gelijke mate van toepassing gemaakt voor de HZIV (§ 2).

CHAPITRE II. – Affectation du personnel de l'IV-INIG

Article 32

Au § 1^{er} de cet article, on explique ce que l'on entend par les concepts "services opérationnels" et "services d'appui".

En ce qui concerne les services opérationnels, le transfert des membres du personnel de l'IV-INIG suit le transfert des compétences vers les institutions respectives, comme mentionné dans l'article 26 de cette loi (§§ 2 et 3).

En ce qui concerne les services d'appui, il existe un accord entre toutes les parties concernées par rapport au transfert des membres du personnel soit à la CAAMI soit à la nouvelle institution "War Heritage Institute" (§ 4).

Certaines dispositions de l'article applicables pour le transfert des membres du personnel à la nouvelle institution "War Heritage Institute" (voir article 23 §§ 2 et 4 jusqu'au 7) sont également d'application pour le transfert des membres du personnel à la CAAMI (§ 5).

En ce qui concerne les membres du personnel transférés à la CAAMI, les modalités d'application du règlement de travail de la CAAMI feront l'objet de la concertation sociale.

HOOFDSTUK II. – Toewijzing van het personeel van het IV-NIOOO

Artikel 32

In § 1 van dit artikel wordt uitgelegd wat verstaan moet worden onder begrippen als operationele diensten en ondersteunende diensten.

Voor wat betreft de operationele diensten volgt de overdracht van de personeelsleden van het IV-NIOOO de overdracht van de bevoegdheden naar de respectievelijke instellingen, zoals uiteengezet in artikel 26 van deze wet (§§ 2 en 3).

Voor wat betreft de ondersteunende diensten bestaat er een akkoord tussen alle betrokken partijen met betrekking tot de overdracht van de personeelsleden hetzij naar de HZIV hetzij naar de nieuwe instelling "War Heritage Institute" (§ 4).

Een aantal bepalingen die van toepassing zijn voor de overdracht van de personeelsleden naar de nieuwe instelling "War Heritage Institute" (zie artikel 23 §§ 2 en 4 tot 7) worden ook van toepassing gemaakt op de overdracht van de personeelsleden naar de HZIV (§ 5).

Voor wat betreft de naar de HZIV overgedragen personeelsleden zullen de van toepassing zijnde modaliteiten van het arbeidsreglement van de HZIV deel uitmaken van het sociaal overleg

TITRE IV – DISPOSITIONS DIVERSES

Les articles de ce titre abrogent plusieurs lois organiques des organismes intégrés au WHI. La loi de création de l'IV-INIG n'a pas été reprise dans cette liste, étant donné qu'elle est encore nécessaire pour le remboursement des frais médicaux aux invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre par la CAAMI. Dès que les dispositions requises à cet égard auront été reprises dans la législation de la CAAMI, la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre sera également abrogée.

Article 33

Cet article abroge la loi de création du MNFB à l'entrée en vigueur de cette loi.

Article 34

Cet article abroge la loi de création du PHD à l'entrée en vigueur de cette loi.

Article 35

Cet article abroge la loi de création du MRA en tant que service de l'État à gestion séparée à l'entrée en vigueur de cette loi.

Article 36

Cet article a été ajouté afin de mandater le Roi, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, à mettre d'autres dispositions légales en conformité avec la présente loi.

TITEL IV – DIVERSE BEPALINGEN

De artikelen in deze titel heffen een aantal organieke wetten op van de instellingen die geïntegreerd worden in het WHI. De oprichtingswet van het IV-NIOOO werd niet opgenomen in deze lijst aangezien deze nog noodzakelijk is voor de terugbetaling van de medische kosten aan de Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers door de HZIV. Van zodra de nodige bepalingen hiervoor werden opgenomen in de wetgeving van de HZIV zal de wet van 8 augustus 1981 houden de inrichting van het IV-NIOOO en de Hoge Raad voor de Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers eveneens worden opgeheven.

Artikel 33

Dit artikel heft de oprichtingswet van het NGFB op bij de inwerkingtreding van deze wet.

Artikel 34

Dit artikel heft de oprichtingswet van de HPD op bij de inwerkingtreding van deze wet.

Artikel 35

Dit artikel heft de oprichtingswet van het KLM als staatsdienst met afzonderlijk beheer op bij de inwerkingtreding van deze wet.

Artikel 36

Dit artikel werd toegevoegd om de Koning te machtigen bij een in de Ministerraad overlegd besluit andere wettelijke bepalingen in overeenstemming te brengen met deze wet.

Article 37

Les dispositions relatives au Conseil scientifique et à son président, et celles relatives au Jury scientifique, entreront en vigueur au moment où la liste des établissements scientifiques fédéraux, reprise dans l'arrêté royal du 30 octobre 1996, aura été adaptée par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Ceci se fera conformément la procédure décrite dans l'article 6bis, §2, 4° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, c'est-à-dire avec avis conforme des Gouvernements de Communauté et de Région.

Dans l'article 1, 5° de l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux, les mots « le Musée de l'Armée et d'Histoire militaire » seront être remplacés par les mots « War Heritage Institute »

Artikel 37

De bepalingen met betrekking tot de wetenschappelijke raad en zijn voorzitter en deze met betrekking tot de wetenschappelijke jury treden pas in werking op het moment dat de lijst van federale wetenschappelijke instellingen hernomen in het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 via een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit zal worden aangepast. Dit zal gebeuren conform de procedure beschreven in Art 6bis, §2, 4° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, namelijk met het eensluidend advies van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen.

In het artikel 1, 5° van het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke instellingen zullen de woorden "het Koninklijk Museum van het Leger en van de Krijgsgeschiedenis" vervangen worden door de woorden "War Heritage Institute"

La Ministre des Affaires sociales et de la
Santé publique

De Minister van Sociale Zaken en
Volksgezondheid

Maggie DE BLOCK

Le Ministre de la Défense, chargé de la
Fonction publique

De Minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken



Steven VANDEPUT